



EN

User manual  
FITNESS BRACELET  
MODEL: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party. Esprinet S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

The results of the functions offered are for reference only, cannot be used to determine the actual condition of the human body, cannot be used for medical testing purposes, not as a judgment on the health of the body.

**System and hardware requirement:**

Android 4.4 or later / IOS 8.0 or later

**Preparation:**

the product must be activated by fully charging it before first use. Press and hold the right power button. Next, be sure to keep the device sufficiently charged.

Hook the connector to the body of the product and insert into the USB port of a charger to activate it (be careful to insert it correctly and use the correct current).

**Connection:**

Verify that your phone meets the above

requirements.  
Download the APP to connect.  
Please search "Da Fit" APP in the App Store or Android store to scan the following QR CODE



**Association:**

Make sure your smartphone's wireless functionality is turned on and open the Da Fit app.  
Search and select T-ROUND and pair the device. Right click the product to wake up the device during the process and

complete the pairing.

**Usage:**

Once the device has connected to the app, it will sync the time. It will record and analyze your activities, heart rate and blood pressure.

Touch key - Press and hold the touch key: enter

Bracelet functions: Time -> Pedometer mode -> Distance traveled mode -> Calorie mode -> Heart rate mode -> Blood pressure mode -> Oxygen saturation mode -> Remote camera -> GPS function -> Messages

**Functions:**

1. Time mode: display time, battery, date. Press and hold the touch key to switch between the available interfaces  
2. Pedometer: Automatically records the

number of steps

3. Distance traveled: Automatically records the distance traveled

4. Calorie mode: displays the calories burned

5. Heart Rate Monitor: The device will automatically measure your heart rate. You can also manually measure your heart rate via APP. The page will display the most recent measurement data.

6. Blood Pressure Monitor: The device will automatically measure the current blood pressure situation. The page will show the most recent measurement data (the measurement time is about 150 seconds).

7. Oxygen Saturation Monitor: The device will automatically measure blood oxygen saturation levels. You can also manually measure oxygen saturation via APP.

The page will display the most recent measurement data.

8. Sleep Tracking: Automatically recognize

your status and track your entire sleep progress with deep sleep analysis and light sleep hours.

9. Call notifications: the bracelet will vibrate when the phone rings.

10. Message notifications: the bracelet will vibrate when the phone receives text messages.

11. Weather forecast: thanks to the included GPS function, the product is able to promptly provide the weather conditions of the place where you are.

12. Music control: once the music is activated on your device, you can control and manage the songs from the smartwatch.

**Questions and answers:**

1. Can't find your device while pairing your device?  
(1) Make sure the wireless function is turned on.

(2) Make sure the distance between the phone and the device is no more than 0.5m.

(3) Make sure the device is charged. If the problem persists after full charging, please contact us.

2. Can't connect the device with the app? Restart the wireless functionality or smartphone to pair the device

3. Does the APP show no data? Make sure the battery is charged and the wireless function turned on.

4. Wrong time? If the bracelet is on low power, the time may be wrong. Please recharge the bracelet and connect the phone again.

**Questions and answers:**

If you are wearing a pacemaker or other implanted electronic device, consult your physician before using the wristband monitor belt for the following functions: heart rate, blood pressure, and oxygen

saturation. The optical sensor of the watch lights up in green and lam pizza. If you have epilepsy or are sensitive to flashing light sources, consult your doctor if you can wear this product. The device tracks daily activities via sensors. This data is intended to track your daily activities, such as steps, sleep, distance, heart rate, saturation, blood pressure, and calories, but may not be completely accurate. The device, accessories, tracking sensors, and other relevant data are designed for entertainment and fitness purposes, not for medical purposes. They are not applicable to the diagnosis, monitoring, treatment or prevention of disease or symptoms. Heart rate, blood pressure and oxygen saturation data are for reference only. We are not responsible for any consequences caused by any data deviation.

**Cleaning:**  
Do not use solvents, corrosive or gaseous detergents.

**Specifications:**  
Input: DC 5V / 1A  
Charging time: About 2 hours  
Battery life: 6 days  
Battery type: Lithium polymer, 180mah / 3.7V (0.66Wh)  
Software: Realtek8762  
App: Da Fit  
Frequency: 2.408-2.480GHz  
Maximum radiated power: <20mW  
Weight: 57g  
Bracelet size: 25 \* 4.5 \* 0.5cm  
Package contents: Fitness tracker, user manual and USB charging cable

**EU)**  
The crossed-out bin symbol shown on the equipment or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life, including the non-removable battery, must be collected separately from other waste to allow for proper treatment and recycling. The safe use of this product is guaranteed in compliance with the following instructions, therefore it is necessary to keep them and follow them scrupulously throughout the life of the product. The product does not require technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside is integrated and not replaceable. Do not attempt to remove the built-in Lithium Ion / Polymer battery by yourself as it may cause overheating, fire and injury. The battery should only be removed by independent qualified professionals who are able to remove it safely and disposed

of in accordance with applicable laws. The user must therefore give the equipment at the end of its life free of charge to the appropriate municipal centers for the separate collection of electrical and electronic waste, or return it to the retailer, on a one-by-one basis, or free of charge for appliances with smaller external dimensions. to 25 cm. Adequate separate collection for the subsequent forwarding of the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the reuse and / or recycling of the materials of which it is composed the equipment. Illegal disposal of equipment, batteries and accumulators by the user involves the application of the penalties provided for by the current legislation.

**CE** This product complies with the RoHS directive 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

**Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.**  
**All brands are registered trademarks of their respective owners.**  
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

**MADE IN CHINA**

**CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/**



Manuale d'istruzioni  
BRACCIALETTO FITNESS  
MODELLO: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021

IT

utilizzare la corrente corretta).

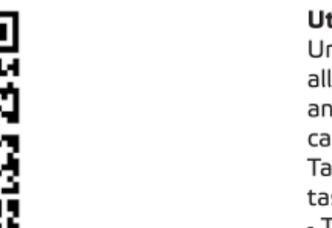
#### Connessione:

Verificare che il telefono soddisfi i requisiti di cui sopra.

Scaricare l'APP per la connessione.

Si prega di cercare "Da Fit" APP nell'App Store o nello store Android di scansionare

il seguente QR CODE



Aggiungere il connettore al corpo del prodotto e inserire nella porta USB di un caricabatterie per attivarlo (prestare attenzione a inserirlo nel modo corretto e

#### Associazione:

Assicurati che la funzionalità wireless del tuo smartphone sia acceso e apri l'app Da Fit.

Cerca e seleziona T-ROUND e associa il dispositivo. Cliccare il pulsante destro del prodotto per riattivare il dispositivo durante il processo e completare l'associazione.

#### Utilizzo:

Una volta che il dispositivo si è connesso all'app, sincronizzerà l'ora. Registrerà e analizzerà le tue attività, la frequenza cardiaca e pressione sanguigna.

Tasto a sfioramento - Tieni premuto il tasto a sfioramento: cambia interfaccia

- Tocco singolo del tasto a sfioramento: invio

Funzioni del braccialetto: Orario ->

Modalità contapassi -> Modalità distanza

percorsa -> Modalità calorie -> Modalità

frequenza cardiaca -> Modalità pressione

sanguigna -> Modalità saturazione

ossigeno -> Camera da remoto ->

Funzione GPS -> Messaggi

6. Monitor della pressione sanguigna: il

dispositivo misurerà automaticamente

l'attuale situazione della pressione

sanguigna. La pagina mostrerà i dati

di misurazione più recente (il tempo di

misurazione è di circa 150 secondi).

7. Monitor saturazione ossigeno: Il

dispositivo misurerà automaticamente

i livelli di saturazione di ossigeno nel

sangue. Puoi anche manualmente

misurare la saturazione di ossigeno

tramite APP. La pagina visualizzerà i dati

della misurazione più recente.

8. Monitoraggio del sonno: riconosce

automaticamente il tuo stato e monitora

l'intero progresso del sonno con l'analisi

del sonno profondo e ore di sonno

leggero.

9. Notifiche chiamata: il braccialetto

vibrerà quando il telefono squilla.

10. Notifiche messaggio: il braccialetto

vibrerà quando il telefono riceverà

messaggi di testo.

11. Previsioni meteo: grazie alla funzione

GPS inclusa, il prodotto è in grado di

fornire tempestivamente le condizioni

atmosferiche del luogo in cui ti trovi.

12. Controllo musicale: una volta attivata

la musica sul tuo dispositivo, potrai

controllare e gestire dallo smartwatch le

canzoni.

**Domande e risposte:**

1. Non riesci a trovare il dispositivo

durante l'associazione del dispositivo?

(1) Assicurati che la funzione wireless sia

accesa.

(2) Assicurati che la distanza tra il

telefono e il dispositivo non sia superiore

a 0,5 m.

(3) Assicurarsi che il dispositivo sia carico.

Se il problema persiste dopo la carica

completa, contattaci.

2. Non riesci a connettere il dispositivo

con l'app?

Riavvia la funzionalità wireless o lo

smartphone per l'accoppiamento del

dispositivo

3. La APP non mostra dati? Assicurati che

la batteria sia carica e la funzione wireless

accesa.

4. Orario sbagliato? Se il braccialetto

è a bassa potenza, l'ora potrebbe

essere sbagliata. Si prega di ricaricare

il braccialetto e collegare di nuovo il

telefono.

Se si indossa un pacemaker o altri

dispositivi elettronici impiantati,

consultare il proprio medico prima di

utilizzare braccialetto per le seguenti

funzioni: frequenza cardiaca, pressione

sanguigna e saturazione di ossigeno. Il

senso ottico dell'orologio si illumina in

verde e lampeggia. Se si soffre di epilessia

o si è sensibili alle sorgenti luminose

lampeggianti, consultare il proprio

medico se è possibile indossare questo

prodotto. Il dispositivo tiene traccia

delle attività quotidiane tramite sensori.

Questi dati hanno lo scopo di monitorare

le tue attività quotidiane, come passi,

sonno, distanza, frequenza cardiaca,

saturazione, pressione sanguigna e

calorie, ma potrebbero non essere

completamente precisi. Il dispositivo,

gli accessori, i sensori di monitoraggio

e altri dati rilevanti sono progettati per

intrattenimento e fitness, non per scopi

medici. Non sono applicabili alla diagnosi,

al monitoraggio, al trattamento o alla

prevenzione di malattie o sintomi. I

dati sulla frequenza cardiaca, pressione

sanguigna e saturazione di ossigeno

sono solo di riferimento. Non siamo

responsabili per eventuali conseguenze

causate da qualsiasi deviazione dei dati.

**Pulizia:**

Non utilizzare solventi, detergenti

corrosivi o gassosi.

**Specifiche:**

Input: DC 5V/1A

Tempo di ricarica: Circa 2 ore

Durata batteria: 6 giorni

Tipo di batteria: Polimeri di litio,

180mah/3,7V (0,66 Wh)

Software: Realtek8762

App: Da Fit

Frequenza: 2,408-2,480 GHz

Massima Potenza radiata: <20mW

Peso: 57g

Dimensioni braccialetto: 25\*4.5\*0.5 cm

Contenuto confezione: Fitness tracker,

manuale d'uso e cavo USB di ricarica

**Informazioni all'utente per il**

**corretto smaltimento (Direttiva**

**2013/56/EU)**

Il simbolo del cassonetto barrato

riportato sull'apparecchiatura o sulla

sua confezione indica che il prodotto

alla fine della propria vita utile, incluso

della batteria non rimovibile, deve

essere raccolto separatamente dagli

altri rifiuti per permetterne un adeguato

trattamento e riciclo. L'uso sicuro di

questo prodotto è garantito nel rispetto

delle seguenti istruzioni, pertanto è

necessario conservarle e seguirle in

modo scrupoloso lungo tutta la vita del

prodotto. Il prodotto non necessita di

manutenzione tecnica, NON SMONTARLO

MAI. La batteria presente all'interno è

integrata e non sostituibile. Non tentare

di rimuovere autonomamente la batteria

agli ioni/polimeri di litio incorporata

perché potrebbe causare pericolo di

surriscaldamenti, incendi e lesioni. La

batteria deve essere rimossa solo da

professionisti qualificati indipendenti

in grado di rimuoverla senza pericolo e

smaltita in conformità con le vigenti leggi

in materia. L'utente dovrà, pertanto,

conferire gratuitamente l'apparecchiatura

giunta a fine vita agli idonei centri

comunali di raccolta differenziata dei

rifiuti elettrici ed elettronici, oppure

riconsegnarla al rivenditore, in ragione

di uno per uno, o gratuitamente per gli

apparecchi di dimensioni esterne inferiori

a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata

per l'avvio successivo dell'apparecchiatura

e allo smaltimento ambientalmente

compatibile contribuisce ad evitare

possibili effetti negativi sull'ambiente e

sulla salute e favorisce il reimpiego e/o

riciclo dei materiali di cui è composta

l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo

di apparecchiature, pile ed accumulatori

da parte dell'utente comporta

l'applicazione delle sanzioni di cui alla

corrente normativa di legge.

**Celly® è un marchio di proprietà di CELLY**

**S.p.A.**

**Tutti i marchi sono marchi registrati e**

**dei rispettivi proprietari.**

**Esprinet S.p.A., via Energy**

**Park 20,**

**20871 Vimercate (MB) - Italia**

**Prodotto in Cina.**

Questo prodotto è conforme

alla direttiva RoHS 2011/65/EU

- 2015/863/EU. Il Prodotto

dispone del marchio CE ed è quindi

conforme agli standard di sicurezza

stabiliti dall'Unione europea.

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è

conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di

conformità UE è disponibile al seguente

indirizzo Internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)



ES

Manual de usuario  
PULSERA FITNESS  
MODELO: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Conserve el manual para tener la posibilidad de consultarlo posteriormente, o en caso de pasar el producto a un tercero.

Esprinet S.p.A. no se hace responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

Los resultados de las funciones ofrecidas son solo de referencia, no se pueden usar para determinar la condición real del cuerpo humano, no se pueden usar con

finés de pruebas médicas, no como un juicio sobre la salud del cuerpo.

**Requisitos del sistema y hardware:**  
Android 4.4 o posterior / IOS 8.0 o posterior

**Preparación:**  
el producto debe activarse cargándolo completamente antes del primer uso. Mantén presionado el botón de encendido derecho. A continuación, asegúrese de mantener el dispositivo suficientemente cargado.  
Enganche el conector al cuerpo del producto e insértelo en el puerto USB de un cargador para activarlo (tenga cuidado

de insertarlo correctamente y use la corriente correcta).

**Conexión:**  
Verifique que su teléfono cumpla con los requisitos anteriores.  
Descarga la APLICACIÓN para conectarte. Busque la aplicación "Da Fit" en la App Store o en la tienda de Android para escanear el siguiendo el CÓDIGO QR



**Asociación:**  
Asegúrese de que la funcionalidad

inalámbrica de su teléfono inteligente esté encendida y abra la aplicación Da Fit. Busque y seleccione T-ROUND y empareje el dispositivo. Haga clic con el botón derecho en el producto para activar el dispositivo durante el proceso y completar el emparejamiento.

**Uso:**  
Una vez que el dispositivo se haya conectado a la aplicación, sincronizará la hora. Registrará y analizará sus actividades, frecuencia cardíaca y presión arterial.  
Tecla táctil - Mantenga presionada la tecla táctil: cambie la interfaz - Un solo toque de la tecla táctil: ingrese  
Funciones de la pulsera: Tiempo -> Modo de podómetro -> Modo de distancia recorrida -> Modo de calorías -> Modo de frecuencia cardíaca -> Modo de presión arterial -> Modo de saturación de oxígeno

-> Cámara remota -> Función GPS -> Mensajes

**Funciones:**

1. Modo de hora: muestra la hora, la batería, la fecha. Mantenga presionada la tecla táctil para cambiar entre las interfaces disponibles  
2. Podómetro: registra automáticamente el número de pasos.  
3. Distancia recorrida: registra automáticamente la distancia recorrida quemadas  
4. Modo de calorías: muestra las calorías quemadas  
5. Monitor de frecuencia cardíaca: el dispositivo medirá automáticamente su frecuencia cardíaca. También puede medir manualmente su frecuencia cardíaca a través de la aplicación. La página mostrará los datos de medición más recientes.  
6. Monitor de presión arterial: el

dispositivo medirá automáticamente la situación actual de la presión arterial. La página mostrará los datos de medición más recientes (el tiempo de medición es de aproximadamente 150 segundos).  
7. Monitor de saturación de oxígeno: el dispositivo medirá automáticamente los niveles de saturación de oxígeno en sangre. También puede medir manualmente la saturación de oxígeno a través de la aplicación. La página mostrará los datos de medición más recientes.  
8. Seguimiento del sueño: reconozca automáticamente su estado y realice un seguimiento de todo el progreso del sueño con un análisis de sueño profundo y horas de sueño ligero.

9. Notificaciones de llamadas: la pulsera vibrará cuando suene el teléfono.  
10. Notificaciones de mensajes: la pulsera vibrará cuando el teléfono reciba

mensajes de texto.  
11. Previsión meteorológica: gracias a la función GPS incluida, el producto es capaz de proporcionar rápidamente las condiciones meteorológicas del lugar donde se encuentre.  
12. Control de música: una vez que la música está activada en su dispositivo, puede controlar y administrar las canciones desde el reloj inteligente.

**Preguntas y respuestas:**

1. ¿No puede encontrar su dispositivo mientras lo empareja?  
(1) Asegúrese de que la función inalámbrica esté activada.  
(2) Asegúrese de que la distancia entre el teléfono y el dispositivo no sea superior a 0,5 m.  
(3) Asegúrese de que el dispositivo esté cargado. Si el problema persiste después de la carga completa, contáctenos.

2. ¿No puede conectar el dispositivo con la aplicación?  
Reinicie la funcionalidad inalámbrica o el teléfono inteligente para emparejar el dispositivo  
3. ¿La aplicación no muestra datos?  
Asegúrese de que la batería esté cargada y que la función inalámbrica esté encendida.  
4. ¿Hora equivocada? Si la pulsera tiene poca potencia, es posible que la hora sea incorrecta. Recargue la pulsera y vuelva a conectar el teléfono.

Si está usando un marcapasos u otro dispositivo electrónico implantado, consulte a su médico antes de usar el cinturón del monitor de pulsera para las siguientes funciones: frecuencia cardíaca, presión arterial y saturación de oxígeno. El sensor óptico del reloj se ilumina en verde y lam Piza. Si tiene epilepsia o es

sensible a fuentes de luz intermitentes, consulte a su médico si puede usar este producto. El dispositivo rastrea las actividades diarias a través de sensores. Estos datos están destinados a realizar un seguimiento de sus actividades diarias, como los pasos, el sueño, la distancia, la frecuencia cardíaca, la saturación, la presión arterial y las calorías, pero es posible que no sean completamente precisos. El dispositivo, los accesorios, los sensores de seguimiento y otros datos relevantes están diseñados para fines de entretenimiento y fitness, no para fines médicos. No son aplicables al diagnóstico, seguimiento, tratamiento o prevención de enfermedades o síntomas. Los datos de frecuencia cardíaca, presión arterial y saturación de oxígeno son solo para referencia. No somos responsables de las consecuencias causadas por cualquier desviación de datos.

**Limpieza:**  
No utilice disolventes, detergentes corrosivos o gaseosos.

**Especificaciones:**  
Entrada: DC 5V / 1A  
Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas.  
Duración de la batería: 6 días.  
Tipo de batería: polímero de litio, 180 mah / 3,7 V (0,66 Wh)  
Software: Realtek8762  
Aplicación: da Fit  
Frecuencia: 2,408-2,480 GHz  
Potencia máxima radiada: <20 mW  
Peso: 57g  
Tamaño de la pulsera: 25 \* 4.5 \* 0.5 cm  
Contenido del paquete: rastreador de ejercicios, manual de usuario y cable de carga USB

**Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)**

El símbolo de la papelera tachada que se muestra en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros residuos para permitir un tratamiento y reciclaje adecuados. Se garantiza el uso seguro de este producto de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo que es necesario guardarlas y seguir las escrupulosamente durante toda la vida del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería en el interior está integrada y no es reemplazable. No intente quitar usted mismo la batería de iones de litio / polímero incorporada, ya que puede provocar sobrecalentamiento, incendios y lesiones. La batería solo debe ser retirada por profesionales cualificados independientes que puedan retirarla de forma segura y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo al final de su vida de forma gratuita a los centros municipales correspondientes para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, uno por uno, o sin cargo. cargo por electrodomésticos con dimensiones externas menores. a 25 cm. Una adecuada recogida selectiva para el posterior envío de los equipos fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece la reutilización y / o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal

de equipos, baterías y acumuladores por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la legislación vigente.

**C E** Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. El Producto tiene la marca CE y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

**Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A. Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia Hecho en China**





FR

Manuel de l'Utilisateur  
BRACELET FITNESS  
MODÈLE : TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Veuillez lire ce manuel et faire attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel

pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers.

Esprinet S.p.A. ne peut en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Les résultats des fonctions proposées sont à titre indicatif uniquement, ne peuvent pas être utilisés pour déterminer l'état réel du corps humain, ne peuvent pas être utilisés à des fins de tests

médicaux, ni comme jugement sur la santé du corps.

#### Configuration système et matérielle requise:

Android 4.4 ou version ultérieure / IOS 8.0 ou version ultérieure

#### Préparation:

le produit doit être activé en le chargeant complètement avant la première utilisation. Appuyez sur le bouton d'alimentation droit et maintenez-le enfoncé. Ensuite, assurez-vous de garder l'appareil suffisamment chargé. Accrochez le connecteur au corps du produit et insérez-le dans le port USB

d'un chargeur pour l'activer (attention à bien l'insérer et à utiliser le bon courant).

#### Lien:

Vérifiez que votre téléphone répond aux exigences ci-dessus. Téléchargez l'application pour vous connecter.

Veuillez rechercher l'application "Da Fit" dans l'App Store ou la boutique Android pour numériser lesuivant QR CODE



#### Association:

Assurez-vous que la fonctionnalité sans fil de votre smartphone est activée et ouvrez l'application Da Fit.

Recherchez et sélectionnez T-ROUND et associez l'appareil. Faites un clic droit sur le produit pour réveiller l'appareil pendant le processus et terminer l'appairage.

#### Usage:

Une fois l'appareil connecté à l'application, il synchronisera l'heure. Il enregistrera et analysera vos activités, votre fréquence cardiaque et votre tension artérielle. Touche tactile - Appuyez longuement sur la touche tactile : changer d'interface - Appuyez une fois sur la touche tactile : entrez Fonctions du bracelet : Heure -> Mode podomètre -> Mode distance parcourue -> Mode calories -> Mode fréquence cardiaque -> Mode tension artérielle ->

Mode saturation en oxygène -> Caméra distante -> Fonction GPS -> Messages

#### Les fonctions:

1. Mode heure : affichage de l'heure, de la batterie, de la date. Appuyez et maintenez la touche tactile pour basculer entre les interfaces disponibles  
2. Podomètre : enregistre automatiquement le nombre de pas  
3. Distance parcourue : enregistre automatiquement la distance parcourue  
4. Mode calories : affiche les calories brûlées  
5. Moniteur de fréquence cardiaque : l'appareil mesurera automatiquement votre fréquence cardiaque. Vous pouvez également mesurer manuellement votre fréquence cardiaque via APP. La page affichera les données de mesure les plus récentes.  
6. Tensiomètre : L'appareil mesurera

automatiquement la situation actuelle de la tension artérielle. La page affichera les données de mesure les plus récentes (le temps de mesure est d'environ 150 secondes).

7. Moniteur de saturation en oxygène : l'appareil mesurera automatiquement les niveaux de saturation en oxygène dans le sang. Vous pouvez également mesurer manuellement la saturation en oxygène via APP. La page affichera les données de mesure les plus récentes.

8. Suivi du sommeil : reconnaissez automatiquement votre statut et suivez l'ensemble de votre progression de sommeil avec une analyse du sommeil profond et des heures de sommeil léger.  
9. Notifications d'appels : le bracelet vibre lorsque le téléphone sonne.  
10. Notifications de messages : le bracelet vibre lorsque le téléphone reçoit des SMS.

11. Prévisions météo : grâce à la fonction GPS incluse, le produit est capable de fournir rapidement les conditions météorologiques de l'endroit où vous vous trouvez.  
12. Contrôle de la musique : une fois la musique activée sur votre appareil, vous pouvez contrôler et gérer les chansons de la smartwatch.

#### Questions et réponses:

1. Vous ne trouvez pas votre appareil lors de l'appairage de votre appareil ?  
(1) Assurez-vous que la fonction sans fil est activée.  
(2) Assurez-vous que la distance entre le téléphone et l'appareil ne dépasse pas 0,5 m.  
(3) Assurez-vous que l'appareil est chargé. Si le problème persiste après une charge complète, veuillez nous contacter.  
2. Vous ne parvenez pas à connecter

l'appareil à l'application ?  
Redémarrez la fonctionnalité sans fil ou le smartphone pour coupler l'appareil  
3. L'APP n'affiche-t-elle aucune donnée ? Assurez-vous que la batterie est chargée et que la fonction sans fil est activée.  
4. Mauvais moment ? Si le bracelet est à faible puissance, l'heure peut être erronée. Veuillez recharger le bracelet et reconnecter le téléphone.

Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil électronique implanté, consultez votre médecin avant d'utiliser la ceinture de surveillance du bracelet pour les fonctions suivantes : fréquence cardiaque, tension artérielle et saturation en oxygène. Le capteur optique de la montre s'allume en vert et en lam Pizza. Si vous souffrez d'épilepsie ou êtes sensible aux sources lumineuses clignotantes, consultez votre médecin si

vous pouvez porter ce produit. L'appareil suit les activités quotidiennes via des capteurs. Ces données sont destinées à suivre vos activités quotidiennes, telles que les pas, le sommeil, la distance, la fréquence cardiaque, la saturation, la tension artérielle et les calories, mais peuvent ne pas être tout à fait exactes. L'appareil, les accessoires, les capteurs de suivi et d'autres données pertinentes sont conçus à des fins de divertissement et de remise en forme, et non à des fins médicales. Elles ne s'appliquent pas au diagnostic, à la surveillance, au traitement ou à la prévention d'une maladie ou de symptômes. Les données sur la fréquence cardiaque, la pression artérielle et la saturation en oxygène sont fournies à titre indicatif uniquement. Nous ne sommes pas responsables des conséquences causées par un écart de données.

Nettoyage:  
Ne pas utiliser de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux.

#### Caractéristiques:

Entrée : CC 5 V/1 A  
Temps de charge : environ 2 heures  
Autonomie de la batterie : 6 jours  
Type de batterie : Lithium polymère, 180 mAh / 3,7 V (0,66 Wh)  
Logiciel : Realtek8762  
Application : Da Fit  
Fréquence : 2,408-2,480 GHz  
Puissance rayonnée maximale : <20mW  
Poids : 57g  
Taille du bracelet : 25\*4,5\*0.5cm  
Contenu de l'emballage : Fitness tracker, manuel d'utilisation et câble de chargement USB

#### Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTER JAMAIS. La batterie à l'intérieur est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la

batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants capables de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou sans charge pour les appareils avec des dimensions extérieures plus petites jusqu'à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'expédition ultérieure des équipements déclassés pour recyclage, traitement et élimination respectueuse de l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise

la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE - 2015/863 / UE. Le Produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

Celly® est une marque enregistrée appartenant à CELLY S.p.A. Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie Made in Chine.



CS

Uživatelský manuál  
NÁRAMEK FITNESS  
ŠABLONA: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Před použitím výrobku si prosím přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním

Uchovejte si příručku, abyste ji měli možnost nahlédnout později nebo v případě předání produktu třetí straně. Esprinet S.p.A. v žádném případě nemůže nést odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného používání výrobku. Výsledky nabízených funkcí jsou pouze orientační, nelze je použít k určení skutečného stavu lidského těla, nelze je použít k lékařským testovacím účelům, nikoli jako posouzení zdravotního stavu těla.

### Spojení:

Ověřte, zda váš telefon splňuje výše uvedené požadavky. Stáhněte si aplikaci a připojte se. Prohledejte aplikaci „Da Fit“ v App Store nebo Android store podle QR KÓDU



### Sdružení:

Zkontrolujte, zda je ve vašem smartphonu zapnutá bezdrátová funkce, a otevřete aplikaci Da Fit. Vyhledejte a vyberte T-ROUND a spárujte zařízení. Kliknutím pravým tlačítkem na

produkt během procesu probudíte zařízení a dokončíte párování.

### Používání:

Jakmile se zařízení připojí k aplikaci, bude synchronizovat čas. Bude zaznamenávat a analyzovat vaše aktivity, srdeční frekvenci a krevní tlak.

Dotyková klávesa - Stiskněte a podržte dotykovou klávesu: přepněte rozhraní - Jedním dotykem dotykové klávesy: zadejte

Funkce náramku: Čas -> Režim krokoměru -> Režim ujeté vzdálenosti -> Režim kalorií -> Režim tepové frekvence -> Režim krevního tlaku -> Režim nasycení kyslíkem -> Vzdálená kamera -> Funkce GPS -> Zprávy

### Funkce:

1. Časový režim: zobrazení času, baterie, data. Stisknutím a podržením dotykové

klávesy můžete přepínat mezi dostupnými rozhraními

2. Krokoměr: Automaticky zaznamenává počet kroků

3. Ujetá vzdálenost: Automaticky zaznamenává ujetou vzdálenost

4. Režim kalorií: zobrazuje spálené kalorie

5. Monitor srdečního tepu: Zařízení bude automaticky měřit váš srdeční tep. Svůj srdeční tep můžete také měřit ručně prostřednictvím aplikace. Na stránce se zobrazí nejnovější naměřená data.

6. Monitor krevního tlaku: Zařízení automaticky změní aktuální situaci krevního tlaku. Na stránce se zobrazí nejnovější naměřená data (doba měření je přibližně 150 sekund).

7. Monitor nasycení kyslíkem: Zařízení automaticky změní úroveň nasycení krve kyslíkem. Přes APP můžete také ručně měřit nasycení kyslíkem. Na stránce se zobrazí nejnovější naměřená data.

8. Sledování spánku: Automaticky rozpozná váš stav a sleduje celý průběh spánku pomocí analýzy hlubokého spánku a lehkých hodin spánku.

9. Oznámení hovorů: náramek bude vibrovat, když telefon zazvoní.

10. Upozornění na zprávy: náramek bude vibrovat, když telefon obdrží textové zprávy.

11. Předpověď počasí: díky integrované funkci GPS je produkt schopen rychle poskytnout povětrnostní podmínky v místě, kde se nacházíte.

12. Ovládání hudby: jakmile je hudba ve vašem zařízení aktivována, můžete skladby ovládat a spravovat z chytrých hodinek.

### Otázky a odpovědi:

1. Nemůžete najít zařízení při párování zařízení?  
(1) Zkontrolujte, zda je zapnuta funkce

bezdrátového připojení.  
(2) Ujistěte se, že vzdálenost mezi telefonem a zařízením není větší než 0,5 m.

(3) Ujistěte se, že je zařízení nabitě. Pokud problém přetrvává i po úplném nabití, kontaktujte nás.

2. Nelze připojit zařízení k aplikaci? Spárováním zařízení restartujte bezdrátovou funkci nebo smartphone

3. Nezobrazuje APP žádná data? Zkontrolujte, zda je baterie nabitá a zda je zapnutá bezdrátová funkce.

4. Špatný čas? Pokud je náramek na nízké spotřebě, může být nesprávný čas. Nabijte náramek a připojte telefon znovu.

Pokud nosíte kardiostimulátor nebo jiné implantované elektronické zařízení, poradte se před použitím náramku s monitorem svého lékaře o následujících funkcích: srdeční frekvence, krevní tlak

a nasycení kyslíkem. Optický senzor hodinek svítí zeleně a svítí pizza. Pokud máte epilepsii nebo jste citliví na blikající zdroje světla, poradte se se svým lékařem, zda můžete tento výrobek nosit. Zařízení sleduje každodenní činnosti pomocí senzorů. Tato data jsou určena ke sledování vašich každodenních aktivit, jako jsou kroky, spánek, vzdálenost, srdeční frekvence, saturace, krevní tlak a kalorie, ale nemusí být zcela přesná. Zařízení, příslušenství, senzory sledování a další relevantní data jsou určena pro zábavu a fitness, nikoli pro lékařské účely. Nejsou použitelné pro diagnostiku, monitorování, léčbu nebo prevenci nemocí nebo symptomů. Údaje o srdeční frekvenci, krevním tlaku a nasycení kyslíkem slouží pouze pro informaci. Nezodpovídáme za žádné důsledky způsobené jakoukoli odchylkou údajů.

Čištění:  
Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní ani plynné čisticí prostředky.

Specifikace:  
Vstup: DC 5V / 1A  
Doba nabíjení: přibližně 2 hodiny  
Výdrž baterie: 6 dní  
Typ baterie: lithium polymer, 180 mAh / 3,7 V (0,66 Wh)  
Software: Realtek8762  
Aplikace: Da Fit  
Frekvence: 2,408-2,480GHz  
Maximální vyzařovaný výkon: <20 mW  
Hmotnost: 57 g  
Velikost náramku: 25 \* 4,5 \* 0.5 cm  
Obsah balení: Fitness tracker, uživatelská příručka a USB nabíjecí kabel

**POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)**

Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti, včetně nevyjímatelné baterie, musí být sbírán odděleně od ostatního odpadu, aby bylo umožněno řádné zpracování a recyklace. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno v souladu s následujícími pokyny, proto je nutné je uchovávat a pečlivě je dodržovat po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY TO NEDEMONTUJTE. Baterie uvnitř je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, mohlo by dojít k přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli vyjmout pouze nezávislí kvalifikovaní

odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel proto musí zařízení na konci své životnosti bezplatně odevzdat příslušným obecním střediskům k separovanému sběru elektrického a elektronického odpadu nebo jej vrátit prodejci jednotlivě nebo bezplatně poplatek za spotřebiče s menšími vnějšími rozměry, do 25 cm. Přiměřený vyřazených zařízení k recyklaci, zpracování a ekologické likvidaci pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a / nebo recyklaci materiálů, ze kterých je zařízení složeno. Nelegální likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem zahrnuje uplatnění sankcí stanovených současnými právními předpisy.

Tento výrobek vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

Společnost Esprinet SpA prohlašuje, že výrobek vyhovuje směrnici 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

**Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.**

**Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itálie  
Made in Chine.



SK

Používateľská príručka  
FITNESS BRACELET  
MODEL: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Pred použitím výrobku si  
prečítajte tento návod a  
dbajte na bezpečnostné  
upozornenia

Ušchovajte si príručku, aby ste si ju mohli  
pozrieť neskôr alebo v prípade postúpenia  
výrobku tretej strane.

Esprinet S.p.A. v žiadnom prípade nemôže  
nieť zodpovednosť za zranenie alebo  
škody spôsobené ľuďom alebo veciam,  
ktoré sú dôsledkom nesprávneho použitia  
výrobku.

Výsledky ponúkaných funkcií sú len  
orientačné, nemožno ich použiť na  
stanovenie skutočného stavu ľudského  
tela, nemožno ich použiť na účely  
lekárskeho testovania, nie na posúdenie

zdravotného stavu tela.

#### Požiadavky na systém a hardvér:

Android 4.4 alebo novší / IOS 8.0 alebo  
novší

#### Príprava:

výrobok musí byť aktivovaný úplným  
nabitím pred prvým použitím. Stlačte  
a podržte pravé tlačidlo napájania.  
Ďalej dbajte na to, aby bolo zariadenie  
dostatočne nabité.

Zapojte konektor do tela produktu a  
zapojte ho do portu USB nabíjačky, aby  
sa aktivoval (dávajte pozor, aby ste ho  
zapojili správne a používali správny prúd).

#### Pripojenie:

Overte, či váš telefón spĺňa vyššie  
uvedené požiadavky.

Stiahnite si aplikáciu a pripojte sa.  
Vyhľadajte aplikáciu „Da Fit“ v obchode

App Store alebo Android Store a  
naskenujte ju  
podľa QR KÓDU



#### Asociácia:

Uistite sa, že je vo vašom smartfóne  
zapnutá bezdrôtová funkcia, a otvorte  
aplikáciu Da Fit.

Vyhľadajte a vyberte položku T-ROUND  
a spárujte zariadenie. Kliknutím pravým  
tlačidlom myši na produkt počas procesu  
prebudíte zariadenie a dokončíte  
párovanie.

#### Použitie:

Keď sa zariadenie pripojí k aplikácii,  
bude synchronizovať čas. Zaznamenáva  
a analyzuje vaše aktivity, srdcový tep a  
krvný tlak.

Dotykové tlačidlo - Stlačte a podržte  
dotykové tlačidlo: rozhranie na prepínanie  
- Jediné stlačenie dotykového tlačidla:  
vstúpte

Funkcie náramku: Čas -> Režim krokmer  
-> Režim prejdenej vzdialenosti -> Režim  
kalórií -> Režim srdcového tepu ->  
Režim krvného tlaku -> Režim nasýtenia  
kyslíkom -> Vzdialená kamera -> Funkcia  
GPS -> Správy

7. Monitor nasýtenia kyslíkom: Zariadenie  
automaticky zmeria úroveň nasýtenia

#### Funkcie:

1. Režim času: zobrazenie času, batérie,  
dátumu. Medzi dostupnými rozhraniami  
môžete prepínať stlačením a podržaním  
dotykového klávesu

2. Krokomer: Automaticky zaznamenáva  
počet krokov

3. Prejdená vzdialenosť: Automaticky  
zaznamenaná prejdenú vzdialenosť

4. Režim kalórií: zobrazuje spálené kalórie

5. Monitor srdcového tepu: Zariadenie  
automaticky zmeria váš srdcový tep.

Srdcový tep môžete tiež manuálne merať  
prostredníctvom aplikácie. Na stránke sa  
zobrazia najaktuálnejšie údaje o meraní.

6. Monitor krvného tlaku: Zariadenie  
automaticky zmeria aktuálnu situáciu s  
krvným tlakom. Na stránke sa zobrazia  
najnovšie údaje o meraní (čas merania je  
asi 150 sekúnd).

7. Monitor nasýtenia kyslíkom: Zariadenie  
automaticky zmeria úroveň nasýtenia

krvi kyslíkom. Nasýtenie kyslíkom môžete  
tiež manuálne merať prostredníctvom  
aplikácie. Na stránke sa zobrazia  
najaktuálnejšie údaje o meraní.

8. Sledovanie spánku: Automaticky  
rozpoznajte svoj stav a sledujte celý  
pribeh spánku pomocou analýzy  
hlbokého spánku a ľahkých hodín spánku.

9. Upozornenia na hovory: náramok bude  
vibrovať, keď zazvoní telefón.

10. Upozornenia na správy: náramok bude  
vibrovať, keď telefón dostane textové  
správy.

11. Predpoveď počasia: vďaka  
integrovanej funkcii GPS je produkt  
schopný rýchlo poskytnúť informácie o  
počasí v mieste, kde sa nachádzate.

12. Ovládanie hudby: Po aktivácii hudby  
vo vašom zariadení môžete skladby  
ovládať a spravovať z inteligentných  
hodínok.

#### Otázky a odpovede:

1. Nemôžete nájsť svoje zariadenie počas  
párovania zariadenia?

(1) Uistite sa, že je zapnutá bezdrôtová  
funkcia.

(2) Zaisťte, aby vzdialenosť medzi  
telefónom a zariadením nebola väčšia  
ako 0,5 m.

(3) Uistite sa, že je zariadenie nabité. Ak  
problém pretrváva aj po úplnom nabití,  
kontaktujte nás.

2. Nemôžete pripojiť zariadenie k  
aplikácii?

Reštartujte bezdrôtovú funkciu alebo  
smartphone a spárujte zariadenie

3. Nezobrazuje aplikácia APP žiadne  
údaje? Skontrolujte, či je batéria nabitá a  
či je zapnutá bezdrôtová funkcia.

4. Nesprávny čas? Ak je náramok  
napájaný nízkym napätím, môže byť  
nesprávny čas. Nabite náramok a znova  
pripojte telefón.

Ak nosíte kardiostimulátor alebo iné  
implantované elektronické zariadenie,  
pred použitím náramku na zápästie sa  
poradte so svojim lekárom o nasledujúcich  
funkciách: srdcový tep, krvný tlak a  
nasýtenie kyslíkom. Optický senzor  
hodínok sa rozsvieti nazeleno a bliká  
pizza. Ak máte epilepsiu alebo ste citliví  
na blikajúce svetelné zdroje, poradte  
sa so svojim lekárom, či môžete tento  
výrobok nosiť. Zariadenie sleduje denné  
aktivity prostredníctvom senzorov. Tieto  
údaje sú určené na sledovanie vašich  
každodenných aktivít, ako sú kroky,  
spánok, vzdialenosť, srdcový tep, sýtosť,  
krvný tlak a kalórie, ale nemusia byť úplne  
presné. Zariadenie, príslušenstvo, senzory  
sledovania a ďalšie relevantné údaje sú  
navrhnuté na zábavné a kondičné účely,  
nie na lekárske účely. Nie sú použiteľné  
na diagnostiku, monitorovanie, liečbu

alebo prevenciu chorôb alebo symptómov.  
Údaje o srdcovej frekvencii, krvnom  
tlaku a saturácii kyslíkom slúžia len na  
referenciu. Nezodpovedáme za žiadne  
dôsledky spôsobené odchýlkou údajov.

#### Čistenie:

Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne ani  
plynné čistiace prostriedky.

#### Technické údaje:

Vstup: DC 5V / 1A  
Doba nabíjania: približne 2 hodiny  
Výdrž batérie: 6 dní

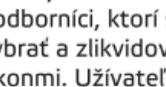
Typ batérie: lítiový polymér, 180 mAh /  
3,7 V (0,66 Wh)

Softvér: Realtek8762  
Aplikácia: Da Fit

Frekvencia: 2,408-2,480 GHz  
Maximálny vyžarovaný výkon: <20 mW

Hmotnosť: 57 g  
Veľkosť náramku: 25 \* 4.5 \* 0.5 cm

Obsah balenia: Fitness tracker,  
používateľská príručka a nabíjací kábel  
USB



**POKYNY PRE SPRÁVNU  
LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA  
(Smernica 2013/56/EU)**

Symbol prečiarknutého koša uvedený na  
zariadení alebo na jeho obale znamená,  
že výrobok na konci jeho životnosti,  
vrátane nevyberateľnej batérie, musí  
byť zbieraný oddelene od ostatného  
odpadu, aby bolo možné správne  
spracovanie a recyklácia. Bezpečné  
používanie tohto výrobku je zaručené v  
súlade s nasledujúcimi pokynmi, preto  
je potrebné ich uchovávať a dôsledne  
ich dodržiavať počas celej životnosti  
výrobku. Výrobok nevyžaduje technickú  
údržbu, NIKDY TO NEDEMONTUJTE.  
Batéria vo vnútri je integrovaná a nie

je možné ju vymeniť. Nepokúšajte sa  
svojpomocne vyberať vstavanú lítium-  
iónovú / polymérovú batériu, pretože  
to môže spôsobiť prehriatie, požiar  
a zranenie. Batériu môžu vyberať iba  
nezávislí kvalifikovaní odborníci, ktorí sú  
schopní ju bezpečne vybrať a zlikvidovať  
v súlade s platnými zákonmi. Užívateľ  
musí preto zariadenie na konci jeho  
životnosti bezplatne odovzdať príslušným  
obecným strediskám na triedený zber  
elektrického a elektronického odpadu  
alebo ho jednotlivo vrátiť predajcovi  
alebo bezplatne poplatok za spotrebiče  
s menšími vonkajšími rozmermi. do  
25 cm. Primeraný separovaný zber na  
nasledné odoslanie vyradených zariadení  
na recykláciu, úpravu a ekologickú  
likvidáciu pomáha predchádzať možným  
negatívnym vplyvom na životné prostredie  
a zdravie a podporuje opätovné použitie  
a / alebo recykláciu materiálov, z ktorých



Tento výrobok je v súlade so  
smernicou RoHS 2011/65 / EU  
- 2015/863 / EU. Výrobok má  
označenie CE, a preto vyhovuje  
bezpečnostným normám stanoveným  
Európskou úniou.

Esprinet SpA vyhlasuje, že výrobok  
je v súlade so smernicou 2014/53 /  
EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode  
EÚ je k dispozícii na tejto internetovej  
adrese: [www.celly.com/exchange/  
CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/  
TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

**Celly® je obchodná značka vlastnená  
spoločnosťou CELLY S.p.A.**

je zariadenie zložené. Nelegálna likvidácia  
zariadenia, batérií a akumulátorov  
užívateľom zahŕňa uplatňovanie sankcií  
stanovených v súčasnej legislatíve.

**Všetky značky sú registrované ochranné  
známky príslušných vlastníkov.**  
Esprinet S.p.A., via Energy  
Park 20, 20871 Vimercate  
(MB) - Italy  
Vyrobené v Číne





TR

Kullanım kılavuzu  
FITNESS BİLEZİK  
MODEL: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Daha sonra başvurmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek durumunda kullanabilmek için kılavuzu

saklayın.

Esprinet S.p.A. ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Sunulan işlevlerin sonuçları yalnızca referans amaçlıdır, insan vücudunun gerçek durumunu belirlemek için kullanılamaz, tıbbi test amacıyla kullanılamaz, vücudun sağlığı hakkında bir yargıda bulunmaz.

Sistem ve donanım gereksinimi:  
Android 4.4 veya üzeri / IOS 8.0 veya üzeri

#### Hazırlık:

ürün, ilk kullanımdan önce tamamen şarj edilerek etkinleştirilmelidir. Sağ güç düğmesini basılı tutun. Ardından, cihazı yeterince şarjlı tuttuğunuzdan emin olun. Konektörü ürünün gövdesine takın ve etkinleştirmek için şarj cihazının USB bağlantı noktasına takın (doğru şekilde takmaya ve doğru akımı kullanmaya dikkat edin).

#### Bağlantı:

Telefonunuzun yukarıdaki gereksinimleri karşıladığını doğrulayın.

Bağlanmak için APP'yi indirin.  
Taramak için lütfen App Store'da veya Android mağazasında "Da Fit" APP'yi arayın. aşağıdaki QR KODU



#### Bağlantı:

Akıllı telefonunuzun kablosuz işlevinin açık olduğundan emin olun ve Da Fit uygulamasını açın.  
T-ROUND'u arayın ve seçin ve cihazı eşleştirin. İşlem sırasında cihazı uyandırmak için ürüne sağ tıklayın ve eşleştirmeyi tamamlayın.

#### Kullanım:

Cihaz uygulamaya bağlandığında, zamanı senkronize eder. Faaliyetlerinizi, kalp atış hızınızı ve kan basıncınızı kaydedecek ve analiz edecektir.  
Dokunmatik tuş - Dokunmatik tuşu basılı tutun: arayüzü değiştirin - Dokunmatik tuşa tek dokunuş: girin  
Bilezik işlevleri: Zaman -> Adımsayar modu -> Katedilen mesafe modu -> Kalori modu -> Kalp atış hızı modu -> Kan basıncı modu -> Oksijen doygunluğu modu -> Uzak kamera -> GPS işlevi -> Mesajlar

#### Fonksiyonlar:

1. Zaman modu: zamanı, pili, tarihi görüntüleyin. Mevcut arayüzler arasında geçiş yapmak için dokunmatik tuşu basılı tutun  
2. Adımsayar: Adım sayısını otomatik olarak kaydeder  
3. Katedilen mesafe: Katedilen mesafeyi

#### otomatik olarak kaydeder

4. Kalori modu: yakılan kalorileri görüntüler  
5. Nabız Monitörü: Cihaz, kalp atış hızınızı otomatik olarak ölçer. Ayrıca kalp atış hızınızı APP aracılığıyla manuel olarak da ölçebilirsiniz. Sayfa en son ölçüm verilerini gösterecektir.  
6. Kan Basıncı Monitörü: Cihaz, mevcut kan basıncı durumunu otomatik olarak ölçecektir. Sayfa en son ölçüm verilerini gösterecektir (ölçüm süresi yaklaşık 150 saniyedir).  
7. Oksijen Satürasyon Monitörü: Cihaz, kandaki oksijen satürasyon seviyelerini otomatik olarak ölçer. Oksijen doygunluğunu APP aracılığıyla manuel olarak da ölçebilirsiniz. Sayfa en son ölçüm verilerini gösterecektir.  
8. Uyku Takibi: Durumunuzu otomatik olarak tanıyın ve derin uyku analizi ve hafif uyku saatleri ile tüm uyku ilerlemenizi takip edin.

#### Sorular ve cevaplar:

1. Cihazınızı eşleştirirken cihazınızı bulamıyor musunuz?  
(1) Kablosuz işlevinin açık olduğundan emin olun.  
(2) Telefon ile cihaz arasındaki mesafenin 0,5 m'den fazla olmadığından emin olun.  
(3) Cihazın şarjlı olduğundan emin olun.  
2. Cihazı uygulamaya bağlayamıyor

#### musunuz?

Cihazı eşleştirmek için kablosuz işlevini veya akıllı telefonu yeniden başlatın  
3. APP veri göstermiyor mu? Pilin şarj edildiğinden ve kablosuz işlevinin açık olduğundan emin olun.  
4. Yanlış zaman? Bilezik düşük güçteyse, zaman yanlış olabilir. Lütfen bileziği şarj edin ve telefonu tekrar bağlayın.

#### Kalp pili veya başka bir implante elektronik cihaz takıyorsanız, bileklik izleme kemerini aşağıdaki işlevler için kullanmadan önce doktorunuza danışın:

kalp atış hızı, kan basıncı ve oksijen satürasyonu. Saatin optik sensörü yeşil ve lam olarak yanıyor Pizza. Epilepsi hastasıysanız veya yanıp sönen ışık kaynaklarına karşı hassasiyetiniz varsa, bu ürünü kullanabiliyorsanız doktorunuza danışın. Cihaz, sensörler aracılığıyla günlük aktiviteleri takip eder. Bu veriler

#### adım sayısı, uyku, mesafe, kalp atış hızı, doyumluk, kan basıncı ve kalori gibi günlük aktivitelerinizi izlemeyi amaçlar ancak tam olarak doğru olmayabilir. Cihaz, aksesuarlar, izleme sensörleri ve diğer ilgili veriler, tıbbi amaçlar için tasarlanmıştır.

4. Yanlış zaman? Bilezik düşük güçteyse, zaman yanlış olabilir. Lütfen bileziği şarj edin ve telefonu tekrar bağlayın.

#### Temizlik:

Çözücüler, aşındırıcı veya gazlı deterjanlar kullanmayın.

#### Özellikler:

Giriş: DC 5V / 1A  
Şarj süresi: Yaklaşık 2 saat

#### Pil ömrü: 6 gün

Pil tipi: Lityum polimer, 180mah / 3.7V (0.66Wh)  
Yazılım: Realtek8762  
Uygulama: Da Fit  
Frekans: 2.408-2.480GHz  
Maksimum yayılan güç: <20mW  
Ağırlık: 57g  
Bilezik boyutu: 25\*4.5\*0.5cm  
Paket içeriği: Fitness takipçisi, kullanım kılavuzu ve USB şarj kablosu



**MÜŞTERİ'NİN BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATIK İÇİN BİLGİSİ (2013/56 / AB Yönergesi)**

Ekipmanın üzerinde veya ambalajında gösterilen üstü çizili çöp kutusu simgesi, ürünün kullanım ömrünün sonunda, çıkarılmayan pil de dahil olmak üzere, uygun işleme ve geri dönüşüme olanak sağlamak için diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Bu ürünün

#### güvenli kullanımı aşağıdaki talimatlara uygun olarak garanti edilmektedir, bu nedenle ürünün kullanım ömrü boyunca saklanması ve titizlikle takip edilmesi gerekmektedir. Ürün teknik bakım gerektirmez, ASLA SÖKMEYİN. İçindeki pil entegredir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmaya, yangına ve yaralanmaya neden olabileceğinden dahili Lityum İyon / Polimer pili kendi başınıza çıkarmaya çalışmayın. Pili yalnızca, pili güvenli bir şekilde çıkarabilen ve yürürlükteki yasalara uygun olarak imha edebilen bağımsız kalifiye profesyoneller tarafından çıkarılmalıdır. Bu nedenle kullanıcı, kullanım ömrünün sonunda, elektrikli ve elektronik atıkların ayrı toplanması için ilgili belediye merkezlerine ücretsiz olarak ekipmanı vermeli veya tek tek veya ücretsiz olarak perakendeciye iade etmelidir. daha küçük dış boyutları olan cihazlar için ücret 25 cm'ye kadar. Devre

dışı bırakılan ekipmanın geri dönüşüm, arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra iletilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipman oluştuuran malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüştürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, yürürlükteki mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

#### CE

Bu ürün, 2011/65/EU - 2015/863/ EU sayılı RoHS direktifine uygundur. Ürün CE işaretiyle sahiptir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.

#### com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\_di\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf

#### Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.

#### Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

#### Esprinet S.p.A. Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin Malıdır.



يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه إلى تحذيرات السلامة قبل استخدام المنتج

احتفظ بالدليل لإمكانية الرجوع إليه في وقت لاحق ، أو في حالة تهريب المنتج إلى طرف ثالث.

المسؤولية عن الإصابة أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الأشياء الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

نتائج الوظائف المعروضة هي للإشارة فقط ، ولا يمكن استخدامها لتحديد الحالة الفعلية لجسم الإنسان ، ولا يمكن استخدامها لأغراض الاختبارات الطبية ، وليس كحكم على صحة الجسم.

متطلبات النظام والأجهزة:

ANDROID 4,4 أو أحدث / IOS 8,0 أو أحدث

تحضير:

يجب تنشيط المنتج بشحنه بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة الأيمن. بعد ذلك ، تأكد من إبقاء الجهاز مشحونًا بشكل كافٍ.

اربط الموصل بجسم المنتج وأدخله في منفذ USB للشاحن لتنشيطه (احرص على إدخاله بشكل صحيح واستخدم التيار الصحيح).

ابحث عن T-ROUND وحدده وقم بإقران الجهاز. انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج لتنشيط الجهاز أثناء العملية وإكمال الاقتران.

اتصال:

تحقق من أن هاتفك يلبي المتطلبات المذكورة أعلاه. قم بتنزيل التطبيق للاتصال.

يرجى البحث عن تطبيق "DA FIT" في APP STORE أو ANDROID STORE لمسح ملف

بعد رمز الاستجابة السريعة

بمجرد اتصال الجهاز بالتطبيق ، سيقوم بمزامنة الوقت. سوف يسجل ويحلل أنشطتك ومعدل ضربات القلب وضغط الدم.

مفتاح اللمس - اضغط مع الاستمرار على مفتاح اللمس:

واجهة التبديل - لمسة واحدة لمفتاح اللمس: أدخل وظائف السوار: الوقت <- وضع عداد الخطى <- وضع المسافة المقطوعة <- وضع السرعات الحرارية <- وضع معدل ضربات القلب <- وضع ضغط الدم <- وضع تشبع الأكسجين <- الكاميرا عن بُعد <- وظيفة GPS <- الرسائل

المهام:

1. وضع الوقت: عرض الوقت ، البطارية ، التاريخ. اضغط مع الاستمرار على مفتاح اللمس للتبديل بين الواجهات المتاحة

2. عداد الخطى: يسجل عدد الخطوات تلقائيًا

3. المسافة المقطوعة: يسجل تلقائيًا المسافة المقطوعة

4. وضع السرعات الحرارية: يعرض السرعات الحرارية المحروقة

5. مراقب معدل ضربات القلب: سيقوم الجهاز تلقائيًا بقياس معدل ضربات القلب. يمكنك أيضًا قياس معدل ضربات القلب يدويًا عبر التطبيق. ستعرض الصفحة أحدث بيانات القياس.

6. جهاز مراقبة ضغط الدم: سيقوم الجهاز تلقائيًا بقياس حالة ضغط الدم الحالية. ستعرض الصفحة أحدث بيانات القياس (وقت القياس حوالي ١٥٠ ثانية).

7. مراقبة تشبع الأكسجين: سيقوم الجهاز تلقائيًا بقياس مستويات تشبع الأكسجين في الدم. يمكنك أيضًا قياس تشبع الأكسجين يدويًا عبر التطبيق. ستعرض الصفحة أحدث بيانات القياس.

8. تتبع النوم: تعرف تلقائيًا على حالتك وتتبع تقدم نومك بالكامل من خلال تحليل النوم العميق وساعات النوم الخفيفة.

9. إخطارات المكالمات: سوف يهتز السوار عندما يرن الهاتف.

10. إخطارات الرسائل: سيهتز السوار عندما يتلقى الهاتف رسائل نصية.

11. توقعات الطقس: بفضل وظيفة GPS المضمنة ، فإن المنتج قادر على توفير الظروف الجوية للمكان الذي تتواجد فيه على الفور.

12. التحكم في الموسيقى: بمجرد تنشيط الموسيقى على جهازك ، يمكنك التحكم في الأغاني وإدارتها من الساعة الذكية.

الوظائف التالية: معدل ضربات القلب وضغط الدم وتشبع الأكسجين. يضيء المستشعر البصري للساعة باللون الأخضر واللون بيتزا. إذا كنت تعاني من الصرع أو كنت حساسًا لمصادر الضوء الوامض ، فاستشر طبيبك إذا كان بإمكانك ارتداء هذا المنتج. يتتبع الجهاز الأنشطة اليومية عبر أجهزة الاستشعار. تهدف هذه البيانات إلى تتبع أنشطتك اليومية ، مثل الخطوات والنوم والمسافة ومعدل ضربات القلب والتشبع وضغط الدم والسرعات الحرارية ، ولكنها قد لا تكون دقيقة تمامًا. تم تصميم الجهاز والملحقات وأجهزة الاستشعار وتتبع والبيانات الأخرى ذات الصلة لأغراض الترفيه واللياقة البدنية ، وليس للأغراض الطبية. لا تنطبق على التشخيص أو المراقبة أو العلاج أو الوقاية من المرض أو الأعراض. بيانات معدل ضربات القلب وضغط الدم وتشبع الأكسجين هي للإشارة فقط. نحن لسنا مسؤولين عن أي عواقب ناتجة عن أي انحراف في البيانات.

أسئلة وأجوبة:

1. لا يمكنك العثور على جهازك أثناء إقران جهازك؟

(١) تأكد من تشغيل الوظيفة اللاسلكية.

(٢) تأكد من أن المسافة بين الهاتف والجهاز لا تزيد عن ٠,٥ متر.

(٣) تأكد من شحن الجهاز. إذا استمرت المشكلة بعد الشحن الكامل ، يرجى الاتصال بنا.

٢. لا يمكن توصيل الجهاز بالتطبيق؟

أعد تشغيل الوظيفة اللاسلكية أو الهاتف الذي لإقران الجهاز

٣. لا تظهر APP أي بيانات؟ تأكد من شحن البطارية وتشغيل الوظيفة اللاسلكية.

٤. الوقت الخطأ؟ إذا كان السوار منخفض الطاقة ، فقد يكون الوقت غير صحيح. يرجى إعادة شحن السوار وتوصيل الهاتف مرة أخرى.

٥. معلومات المستخدم للتخلص المناسب (التوجيه محتويات العبوة: جهاز تعقب اللياقة البدنية ودليل المستخدم وكابل شحن USB

معلومات المستخدم للتخلص المناسب (التوجيه محتويات العبوة: جهاز تعقب اللياقة البدنية ودليل المستخدم وكابل شحن USB

تنظيف:

لا تستخدم المذيبات والمنظفات المسببة للتآكل أو الغازية. أو على عبوته إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي ، بما في

تحدد:

المدخلات: DC ٥V / ١A

وقت الشحن: حوالي ٢ ساعة

عمر البطارية: ٦ أيام

نوع البطارية: ليثيوم بوليمر ، ١٨٠ ملي أمبير / ٣,٧ فولت (٠,٦٦ واط في الساعة)

البرنامج: REALTEK٧١٢

التطبيق: DA FIT

التردد: ٢,٤٠٨-٢,٤٨٠ جيجا هرتز

الطاقة المشعة القصوى: >٢٠ ميغا واط

الوزن: ٥٧ جرام

مقاس السوار: ٢٥ \* ٤,٥ \* ١ سم

محتويات العبوة: جهاز تعقب اللياقة البدنية ودليل المستخدم وكابل شحن USB

معلومات المستخدم للتخلص المناسب (التوجيه محتويات العبوة: جهاز تعقب اللياقة البدنية ودليل المستخدم وكابل شحن USB

تنظيف:

لا تستخدم المذيبات والمنظفات المسببة للتآكل أو الغازية. أو على عبوته إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي ، بما في

ويفضل إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير المواد التي تتكون منها المعدات. يتضمن التخلص غير القانوني من المعدات والبطاريات والمراكم من قبل المستخدم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في التشريع الحالي.

يتوافق هذا المنتج مع توجيه ROHS

١١/٢٥/٢٠١١ EU - ١٥/٨٦٣/٢٠١٥ EU. المنتج حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

تعلن ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه

١٤/٢٥/٢٠١٤ EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELly-SPA/DICHIARAZIONI\_DL\_CONFoRMITA/TRAIN

ERROUND/DOC.PDF

CELLY هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

ذلك البطارية غير القابلة للإزالة ، يجب أن يتم جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى للسماح بالمعالجة المناسبة وإعادة التدوير. يتم ضمان الاستخدام الآمن لهذا المنتج وفقًا للإرشادات التالية ، لذلك من الضروري الاحتفاظ بها ومتابعتها بدقة طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى صيانة فنية ، ولا تفكّكه أبدًا. البطارية بالداخل مدمجة ولا يمكن استبدالها. لا تحاول إزالة بطارية الليثيوم أيون / بوليمر المدمجة بنفسك ، فقد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة والحرق والإصابة. لا ينبغي إزالة البطارية إلا بواسطة متخصصين مؤهلين مستقلين قادرين على إزالتها بأمان والتخلص منها وفقًا للقوانين المعمول بها. لذلك يجب على المستخدم منح المعدات في نهاية عمرها الافتراضي مجانًا إلى المراكز البلدية المناسبة للتجميع المنفصل للنفايات الكهربائية والإلكترونية ، أو إعادتها إلى بائع التجزئة ، على أساس واحد تلو الآخر ، أو خالية من شحن الأجهزة ذات الأبعاد الخارجية الأصغر - حتى ٢٥ سم. يساعد التجميع المنفصل الكافي لإعادة توجيه المعدات التي تم إيقاف تشغيلها لاحقًا لإعادة التدوير والمعالجة والتخلص المتوافق بيئيًا على تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة

تحدد:

المدخلات: DC ٥V / ١A

وقت الشحن: حوالي ٢ ساعة

عمر البطارية: ٦ أيام

نوع البطارية: ليثيوم بوليمر ، ١٨٠ ملي أمبير / ٣,٧ فولت (٠,٦٦ واط في الساعة)

البرنامج: REALTEK٧١٢

التطبيق: DA FIT

التردد: ٢,٤٠٨-٢,٤٨٠ جيجا هرتز

الطاقة المشعة القصوى: >٢٠ ميغا واط

الوزن: ٥٧ جرام

مقاس السوار: ٢٥ \* ٤,٥ \* ١ سم

محتويات العبوة: جهاز تعقب اللياقة البدنية ودليل المستخدم وكابل شحن USB

معلومات المستخدم للتخلص المناسب (التوجيه محتويات العبوة: جهاز تعقب اللياقة البدنية ودليل المستخدم وكابل شحن USB

تنظيف:

لا تستخدم المذيبات والمنظفات المسببة للتآكل أو الغازية. أو على عبوته إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي ، بما في

ويفضل إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير المواد التي تتكون منها المعدات. يتضمن التخلص غير القانوني من المعدات والبطاريات والمراكم من قبل المستخدم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في التشريع الحالي.

يتوافق هذا المنتج مع توجيه ROHS

١١/٢٥/٢٠١١ EU - ١٥/٨٦٣/٢٠١٥ EU. المنتج حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

تعلن ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه

١٤/٢٥/٢٠١٤ EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELly-SPA/DICHIARAZIONI\_DL\_CONFoRMITA/TRAIN

ERROUND/DOC.PDF

CELLY هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

ENERGY PARK ٢٠ ، عبر EPRINET S.P.A.

٢٠٨٧١ فيميركات (MB) - إيطاليا

صنع بالصين

يتوافق هذا المنتج مع توجيه ROHS

١١/٢٥/٢٠١١ EU - ١٥/٨٦٣/٢٠١٥ EU. المنتج حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

تعلن ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه

١٤/٢٥/٢٠١٤ EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELly-SPA/DICHIARAZIONI\_DL\_CONFoRMITA/TRAIN

ERROUND/DOC.PDF

CELLY هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة



PT

Manual do usuário  
PULSEIRA DE FITNESS  
MODELO: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Por favor, leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto

Guarde o manual para ter a possibilidade de consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros. Esprinet S.p.A. não pode, de forma alguma, ser responsabilizada por ferimentos ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso impróprio do produto.

Os resultados das funções oferecidas são apenas para referência, não podem ser usados para determinar a condição real do corpo humano, não podem ser usados para fins de testes médicos, nem como um

juízo sobre a saúde do corpo.

#### Requisitos de sistema e hardware:

Android 4.4 ou posterior / IOS 8.0 ou posterior

#### Preparação:

o produto deve ser ativado carregando-o totalmente antes do primeiro uso. Pressione e segure o botão liga / desliga direito. Em seguida, certifique-se de manter o dispositivo suficientemente carregado.

Prenda o conector ao corpo do produto e insira-o na porta USB de um carregador para ativá-lo (tenha cuidado para inseri-lo corretamente e usar a corrente correta).

#### Conexão:

Verifique se o seu telefone atende aos requisitos acima.

Baixe o APP para se conectar.

Por favor, procure o APP "Da Fit" na App Store ou Android Store para digitalizar o seguindo QR CODE



#### Associação:

Certifique-se de que a funcionalidade sem fio do smartphone esteja ativada e abra o aplicativo Da Fit.

Pesquise e selecione T-ROUND e

emparelhe o dispositivo. Clique com o botão direito do mouse no produto para ativar o dispositivo durante o processo e concluir o emparelhamento.

#### Uso:

Assim que o dispositivo estiver conectado ao aplicativo, ele sincronizará a hora. Ele registrará e analisará suas atividades, frequência cardíaca e pressão arterial.

Tecla de toque - Pressione e segure a tecla de toque: alternar interface - Toque uma vez na tecla de toque: digite

Funções da pulseira: Tempo -> Modo Pedômetro -> Modo Distância percorrida -> Modo Caloria -> Modo de frequência cardíaca -> Modo de pressão arterial -> Modo de saturação de oxigênio -> Câmera remota -> Função GPS -> Mensagens

Tecla de toque - Pressione e segure a tecla de toque: alternar interface - Toque uma vez na tecla de toque: digite

#### Funções:

1. Modo de tempo: exibir hora, bateria,

data. Pressione e segure a tecla de toque para alternar entre as interfaces disponíveis

2. Pedômetro: registra automaticamente o número de passos

3. Distância percorrida: registra automaticamente a distância percorrida

4. Modo de calorias: exibe as calorias queimadas

5. Monitor de frequência cardíaca: O dispositivo medirá automaticamente sua frequência cardíaca. Você também pode medir manualmente sua frequência cardíaca via APP. A página exibirá os dados de medição mais recentes.

6. Monitor de pressão arterial: O dispositivo medirá automaticamente a situação atual da pressão arterial. A página mostrará os dados de medição mais recentes (o tempo de medição é de cerca de 150 segundos).

7. Monitor de saturação de oxigênio: O

dispositivo medirá automaticamente os níveis de saturação de oxigênio no sangue. Você também pode medir manualmente a saturação de oxigênio via APP. A página exibirá os dados de medição mais recentes.

8. Rastreamento do sono: reconhece automaticamente seu status e monitora todo o seu progresso de sono com análise de sono profundo e horas de sono leve.

9. Notificações de chamadas: a pulseira irá vibrar quando o telefone tocar.

10. Notificações de mensagens: a pulseira irá vibrar quando o telefone receber mensagens de texto.

11. Previsão do tempo: graças à função GPS incluída, o produto é capaz de fornecer prontamente as condições do tempo do lugar onde você está.

12. Controle de música: uma vez que a música é ativada em seu dispositivo, você pode controlar e gerenciar as músicas do smartwatch.

#### Perguntas e respostas:

1. Não consegue encontrar seu dispositivo durante o emparelhamento?

(1) Certifique-se de que a função sem fio esteja ligada.

(2) Certifique-se de que a distância entre o telefone e o dispositivo não seja superior a 0,5 m.

(3) Certifique-se de que o dispositivo está carregado. Se o problema persistir após o carregamento completo, entre em contato conosco.

2. Não consegue conectar o dispositivo com o aplicativo?

Reinicie a funcionalidade sem fio ou smartphone para emparelhar o dispositivo

3. O APP não mostra dados? Certifique-se de que a bateria esteja carregada e a função sem fio ligada.

4. Hora errada? Se a pulseira estiver com pouca energia, a hora pode estar errada.

Recarregue a pulseira e conecte o telefone

#### novamente.

Se você estiver usando um marca-passo ou outro dispositivo eletrônico implantado, consulte seu médico antes de usar o cinto do monitor de pulseira para as seguintes funções: frequência cardíaca, pressão arterial e saturação de oxigênio.

O sensor óptico do relógio acende em verde e lam pizza. Se você tem epilepsia ou é sensível a fontes de luz intermitente, consulte seu médico se você pode usar este produto.

O dispositivo rastreia as atividades diárias por meio de sensores. Esses dados destinam-se a rastrear suas atividades diárias, como passos, sono, distância, frequência cardíaca, saturação, pressão arterial e calorias, mas podem não ser totalmente precisos. O dispositivo, acessórios, sensores de rastreamento e outros dados relevantes são projetados para fins de entretenimento e fitness,

#### Informações do cliente por resíduos certos deste produto (Diretiva 2013/56/UE)

O símbolo da lixeira riscada mostrado no equipamento ou em sua embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil, incluindo a bateria não removível, deve ser coletado separadamente dos demais resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados.

A utilização segura deste produto é garantida de acordo com as seguintes instruções, portanto é necessário guardá-las e segui-las escrupulosamente

#### Informações do cliente por resíduos certos deste produto (Diretiva 2013/56/UE)

A utilização segura deste produto é garantida de acordo com as seguintes instruções, portanto é necessário guardá-las e segui-las escrupulosamente

Frequência: 2,408-2,480 GHz  
Potência máxima irradiada: <20mW  
Peso: 57g  
Tamanho da pulseira: 25 \* 4,5 \* 0,5 cm  
Conteúdo do pacote: rastreador de fitness, manual do usuário e cabo de carregamento USB

durante toda a vida do produto. O produto não requer manutenção técnica, NUNCA DESMONTE-O. A bateria interna é integrada e não pode ser substituída.

Não tente remover a bateria de íon de lítio / polímero por conta própria, pois isso pode causar superaquecimento, incêndio e ferimentos. A bateria só deve ser removida por profissionais qualificados independentes que possam removê-la com segurança e descartá-la de acordo com as leis aplicáveis.

O usuário deve, portanto, entregar o equipamento no final de sua vida útil gratuitamente aos centros municipais apropriados para a coleta seletiva de lixo elétrico e eletrônico, ou devolvê-lo ao revendedor, um a um ou gratuitamente carga para aparelhos com dimensões externas menores até 25 cm. A coleta seletiva adequada para o posterior encaminhamento dos equipamentos

desativados para reciclagem, tratamento e destinação ambientalmente compatível ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e favorece o reaproveitamento e / ou reciclagem dos materiais que compõem o equipamento.

O descarte ilegal de equipamentos, baterias e acumuladores pelo usuário acarreta a aplicação das penalidades previstas na legislação em vigor.

Este produto está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. O Produto possui a marca CE e, portanto, está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.

A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da

declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

**Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália  
Feito na china.



PL

Instrukcja obsługi  
BRANSOLETKA FITNESS  
MODEL: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Przeczytaj tę instrukcję i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu

Zachowaj instrukcję, aby móc się z nią zapoznać w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

Esprinet S.p.A. nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Wyniki oferowanych funkcji mają jedynie charakter poglądowy, nie mogą być wykorzystywane do określenia rzeczywistego stanu organizmu ludzkiego,

nie mogą być wykorzystywane do celów badań medycznych, a nie do oceny stanu zdrowia organizmu.

**Wymagania systemowe i sprzętowe:**  
Android 4.4 lub nowszy / IOS 8.0 lub nowszy

**Przygotowanie:**  
produkt musi zostać aktywowany przez pełne naładowanie przed pierwszym użyciem. Naciśnij i przytrzymaj prawy przycisk zasilania. Następnie upewnij się, że urządzenie jest wystarczająco naładowane.

Podłącz złącze do obudowy produktu i włóż do portu USB ładowarki, aby

je aktywować (uważaj, aby włożyć je prawidłowo i użyć prawidłowego prądu).

#### Połączenie:

Sprawdź, czy Twój telefon spełnia powyższe wymagania. Pobierz aplikację, aby się połączyć. Wyszukaj aplikację „Da Fit” w App Store lub sklepie z systemem Android, aby zeskanować po KODZIE QR



**Stowarzyszenie:**  
Upewnij się, że funkcja bezprzewodowa smartfona jest włączona i otwórz aplikację Da Fit.

Wyszukaj i wybierz T-ROUND i sparuj przyciskiem myszy, aby obudzić urządzenie podczas procesu i zakończyć parowanie.

#### Stosowanie:

Gdy urządzenie połączy się z aplikacją, zsynchronizuje czas. Rejestruje i analizuje Twoją aktywność, tętno i ciśnienie krwi. Klawisz dotykowy – naciśnij i przytrzymaj klawisz dotykowy: przełącz interfejs – pojedyncze dotknięcie klawisza dotykowego: enter  
Funkcje bransoletki: Czas -> Tryb krokomierza -> Tryb przebytej odległości -> Tryb kalorii -> Tryb tętna -> Tryb ciśnienia krwi -> Tryb nasycenia tlenem

-> Zdalna kamera -> Funkcja GPS ->

Wiadomości

#### Funkcje:

1. Tryb czasu: wyświetlanie czasu, baterii, daty. Naciśnij i przytrzymaj klawisz dotykowy, aby przełączać się między dostępnymi interfejsami  
2. Krokomierz: automatycznie rejestruje liczbę kroków  
3. Przebyta odległość: automatycznie rejestruje przebytą odległość  
4. Tryb kalorii: wyświetla spalone kalorie  
5. Monitor tętna: Urządzenie automatycznie zmierzy tętno. Możesz także ręcznie zmierzyć swoje tętno za pośrednictwem aplikacji. Strona wyświetli najnowsze dane pomiarowe.  
6. Ciśnieniomierz: Urządzenie automatycznie zmierzy aktualną sytuację dotyczącą ciśnienia krwi. Strona pokaże najnowsze dane pomiarowe (czas pomiaru

to około 150 sekund.

7. Monitor nasycenia tlenem: Urządzenie automatycznie mierzy poziom nasycenia krwi tlenem. Możesz także ręcznie zmierzyć saturację tlenem za pomocą aplikacji. Strona wyświetli najnowsze dane pomiarowe.

8. Śledzenie snu: automatycznie rozpoznaj swój stan i śledź cały postęp snu dzięki głębokiej analizie snu i lekkim godzinom snu.

9. Powiadomienia o połączeniach: bransoletka będzie wibrować, gdy zadzwoni telefon.

10. Powiadomienia o wiadomościach: bransoletka będzie wibrować, gdy telefon odbierze wiadomości tekstowe.

11. Prognoza pogody: dzięki dołączonej funkcji GPS, produkt jest w stanie szybko podać warunki pogodowe miejsca, w którym się znajdujesz.

12. Sterowanie muzyką: po aktywowaniu

muzyki na urządzeniu możesz kontrolować i zarządzać utworami ze smartwatcha.

#### Pytania i odpowiedzi:

1. Nie możesz znaleźć swojego urządzenia podczas parowania urządzenia?

(1) Upewnij się, że funkcja bezprzewodowa jest włączona.

(2) Upewnij się, że odległość między telefonem a urządzeniem nie przekracza 0,5 m.

(3) Upewnij się, że urządzenie jest naładowane. Jeśli problem nie ustąpi po pełnym naładowaniu, skontaktuj się z nami.

2. Nie możesz połączyć urządzenia z aplikacją?

Uruchom ponownie funkcję bezprzewodową lub smartfon, aby sparować urządzenie

3. Czy aplikacja nie pokazuje żadnych danych? Upewnij się, że bateria jest naładowana, a funkcja bezprzewodowa jest włączona.

4. Niewłaściwy czas? Jeśli bransoletka ma niską moc, godzina może być nieprawidłowa. Naładuj bransoletkę i ponownie podłącz telefon.

Jeśli nosisz rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenie elektroniczne, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem opaski na nadgarstek do monitorowania następujących funkcji: tętno, ciśnienie krwi i saturacja tlenem. Czujnik optyczny zegarka świeci na zielono i lam Pizza. Jeśli masz epilepsję lub jesteś wrażliwy na migające źródła światła, skonsultuj się z lekarzem, czy możesz nosić ten produkt. Urządzenie śledzi codzienne czynności za pomocą czujników. Te dane służą do śledzenia codziennych czynności, takich

jak kroki, sen, dystans, tętno, saturację, ciśnienie krwi i kalorie, ale mogą nie być w pełni dokładne. Urządzenie, akcesoria, czujniki śledzące i inne istotne dane są przeznaczone do celów rozrywkowych i fitness, a nie do celów medycznych. Nie mają zastosowania do diagnozowania, monitorowania, leczenia lub zapobiegania chorobie lub objawom. Dane dotyczące tętna, ciśnienia krwi i saturacji tlenem mają wyłącznie charakter poglądowy. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje spowodowane jakimkolwiek odchyleniem danych.

**Czyszczenie:**  
Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub gazowych detergentów.

**Dane techniczne:**  
Wejście: DC 5V/1A  
Czas ładowania: około 2 godzin

Żywotność baterii: 6 dni  
Typ baterii: litowo-polimerowa, 180 mAh / 3,7 V (0,66 Wh)

Oprogramowanie: Realtek8762

Aplikacja: Da Fit

Częstotliwość: 2,408-2,480 GHz

Maksymalna moc promieniowana: <20mW

Waga: 57g

Rozmiar bransoletki: 25\*4.5\*0.5 cm

Zawartość opakowania: Monitor

aktywności, instrukcja obsługi i kabel do ładowania USB

bateria, musi być zbierany oddzielnie od innych odpadów, aby umożliwić prawidłowe przetwarzanie i recykling. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest gwarantowane zgodnie z poniższymi instrukcjami, dlatego należy je przechowywać i skrupulatnie przestrzegać przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria wewnątrz jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj samodzielnie wyjmować wbudowanej baterii litowo-jonowej/polimerowej, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar i obrażenia. Baterię powinni wyjmować wyłącznie niezależni, wykwalifikowani specjaliści, którzy są w stanie wyjąć ją bezpiecznie i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Użytkownik musi zatem przekazać urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji

bezpłatnie do odpowiednich miejskich punktów selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić je sprzedawcy, pojedynczo lub bezpłatnie. Opłata za urządzenia o mniejszych wymiarach zewnętrznych do 25 cm. Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przekazania wycofanego z eksploatacji sprzętu do recyklingu, przetwarzania i przyjaznej dla środowiska utylizacji pomaga uniknąć ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja ponownemu wykorzystaniu i/ lub recyklingowi materiałów, z których składa się sprzęt. Nielegalna utylizacja sprzętu, baterii i akumulatorów przez użytkownika wiąże się z zastosowaniem kar przewidzianych przez obowiązujące prawo.

Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.celly.com/exchange/](http://www.celly.com/exchange/) CELLY-SPA/Dichiarazioni\_di\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf

**Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A. Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.**

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Produkt posiada znak CE i dlatego spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.celly.com/exchange/](http://www.celly.com/exchange/) CELLY-SPA/Dichiarazioni\_di\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf

**Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A. Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.**

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate

(MB) - Włochy  
Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja

FITNESS RANNEKORU

MALLI: TRAINERROUND

Rev01 - 07.10.2021



Lue tämä käyttöohje ja huomioi

turvallisuusvaroitukset ennen tuotteen käyttöä

Säilytä käyttöohje, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos tuote luovutetaan kolmannelle osapuolelle. Esprinet S.p.A. ei ole missään tapauksessa vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä.

Tarjottujen toimintojen tulokset ovat vain viitteellisiä, niitä ei voida käyttää ihmiskehon todellisen tilan määrittämiseen, niitä ei voida käyttää lääketieteellisiin testaustarkoituksiin, ei

arvioida kehon terveyttä.

#### Järjestelmä- ja laitteistovaatimus:

Android 4.4 tai uudempi / IOS 8.0 tai uudempi

#### Valmistautuminen:

tuote on aktivoitava lataamalla se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Pidä oikeaa virtapainiketta painettuna. Varmista seuraavaksi, että laite on ladattu riittävästi.

Kiinnitä liitin tuotteen runkoon ja kytke se laturin USB -porttiin aktivoiaksesi sen (varmista, että asetat sen oikein ja käytä oikeaa virtaa).

Liitäntä:

Varmista, että puhelimesi täyttää yllä olevat vaatimukset.

Lataa sovellus muodostaaksesi yhteyden.

Skannaa sovellus App Storesta tai Android -kaupasta hakemalla "Da Fit" -sovelluksesta seuraava QR -KOODIA



**Yhdistys:**

Varmista, että älypuhelimasi langattomat toiminnot on kytketty päälle, ja avaa Da Fit -sovellus.

Etsi ja valitse T-ROUND ja muodosta laitepari. Herätä laite prosessin aikana ja viimeistelet pariiliitos napsauttamalla tuotetta hiiren kakkospainikkeella.

**Käyttö:**

Kun laite on muodostanut yhteyden sovellukseen, se synkronoi ajan. Se tallentaa ja analysoi toimintaasi, sykkettäsi ja verenpainettasi.

Kosketusnäppäin - Paina ja pidä kosketusnäppäintä painettuna: kytke käyttöliittymä - Kosketusnäppäimen yksi kosketus: enter

Rannekorun toiminnot: Aika -> Askelmittaritila -> Matkatila -> Kaloritila -> Syketila -> Verenpainetila -> Happikylläystila -> Etäkamera -> GPS -toiminto -> Viestit

**Toiminnot:**

1. Aikatila: näyttöaika, akku,

päivämäärä. Vaihda käytettävissä olevien käyttöliittymien välillä pitämällä kosketusnäppäintä painettuna

2. Askelmittari: tallentaa automaattisesti askelmäärän

3. Ajettu matka: tallentaa automaattisesti ajetun matkan

4. Kaloritila: näyttää poltetut kalorit

5. Sykemittari: Laite mittaa sykkeesi automaattisesti. Voit myös mitata sykkeesi manuaalisesti APP: n kautta.

Sivu näyttää viimeisimmät mittaustiedot.

6. Verenpainemittari: Laite mittaa automaattisesti nykyisen verenpaineen.

Sivu näyttää viimeisimmät mittaustiedot (mittausaika on noin 150 sekuntia).

7. Hapen kyllästyksen valvonta:

Laite mittaa automaattisesti veren happisaturaatiotasot. Voit myös mitata happisaturaatiota manuaalisesti APP: n kautta.

Sivu näyttää viimeisimmät mittaustiedot.

8. Unen seuranta: Tunnista tilasi automaattisesti ja seuraa koko unen etenemistä syvän unen analyysin ja kevyiden unetuntien avulla.

9. Puheluilmoitukset: ranneke värisee, kun puhelin soi.

10. Viesti -ilmoitukset: ranneke värisee, kun puhelin vastaanottaa tekstiviestejä.

11. Sääennuste: mukana toimitetun GPS -toiminnon ansiosta tuote pystyy nopeasti antamaan sijaintisi sääolosuhteet.

12. Musiikin ohjaus: Kun musiikki on aktivoitu laitteellasi, voit hallita ja hallita kappaleita älykellosta.

**Kysymykset ja vastaukset:**

1. Etkö löydä laitettasi laiteparin muodostamisen aikana?

(1) Varmista, että langaton toiminto on käytössä.

(2) Varmista, että puhelimen ja laitteen välinen etäisyys on enintään 0,5 m.

(3) Varmista, että laite on ladattu. Jos ongelma jatkuu täyden latauksen jälkeen, ota meihin yhteyttä.

2. Etkö voi yhdistää laitetta sovellukseen? Käynnistä langaton toiminto tai älypuhelin laiteparin muodostamiseksi uudelleen

3. Eikö APP näytä tietoja? Varmista, että akku on ladattu ja langaton toiminto käytössä.

4. Väärä aika? Jos rannekkeen virta on alhainen, aika voi olla väärä. Lataa ranneke ja liitä puhelin uudelleen.

Jos käytät sydämentahdistinta tai muuta istutettua elektronista laitetta, kysy neuvoo lääkäritäsi ennen rannekkeen näyttövyön käyttöä seuraavien toimintojen osalta: syke, verenpaine ja happisaturaatio. Kellon optinen anturi palaa vihreään ja lamppuna pizza. Jos sinulla on epilepsia tai olet herkkä vilkkuville valonlähteille, ota yhteys

lääkäriisi, jos voit käyttää tätä tuotetta. Laite seuraa päivittäistä toimintaa antureiden avulla. Näiden tietojen on tarkoitus seurata päivittäisiä toimintojasi, kuten askeleita, unta, etäisyyttä, sykettä, kylläisyyttä, verenpainetta ja kaloreita, mutta ne eivät välttämättä ole täysin tarkkoja. Laite, lisävarusteet, seuranta -anturit ja muut asiaankuuluvat tiedot on suunniteltu viihdettä ja kuntoa varten, ei lääketieteellisiin tarkoituksiin. Ne eivät sovellu sairauden tai oireiden diagnosointiin, seurantaan, hoitoon tai ehkäisyyn. Syke-, verenpaine- ja happisaturaatiotiedot ovat vain viitteellisiä. Emme ole vastuussa mahdollisista tietojen poikkeamien aiheuttamista seurauksista.

**Tekniset tiedot:**

Tulo: DC 5V / 1A

Latausaika: Noin 2 tuntia

Akun kesto: 6 päivää

Akkutyyppi: Litiumpolymeeri, 180mah / 3.7V (0.66Wh)

Ohjelmisto: Realtek8762

Sovellus: Da Fit

Taajuus: 2,408-2,480 GHz

Suurin säteilyteho: <20 mW

Paino: 57 g

Rannekorun koko: 25 \* 4,5 \* 0,5 cm

Pakkauksen sisältö: Fitness tracker, käyttöopas ja USB -latauskaapeli

**ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)**

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva yliviivatun roskakorin symboli osoittaa, että tuote käyttöiän lopussa, mukaan lukien irrotettava akku, on

kerättävä erillään muista jätteistä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Tämän tuotteen turvallinen käyttö on taattu seuraavien ohjeiden mukaisesti, joten ne on säilytettävä ja niitä on noudatettava huolellisesti koko tuotteen käyttöiän ajan. Tuote ei vaadi teknistä huoltoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Sisällä oleva akku on integroitu, eikä sitä voi vaihtaa. Älä yritä irrottaa sisäistä litiumioni- / polymeeriakkuja itse, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon ja vammoja. Akun saa irrottaa vain pätevät ammattilaiset, jotka voivat poistaa sen turvallisesti ja hävittää sovellettavien lakien mukaisesti. Käyttäjän on siksi luovutettava laite sen käyttöiän päätyttyä maksutta asianomaisille kunnille sähkö- ja elektroniikkajätteen erilliskeräystä varten tai palautettava se jälleenmyyjälle yksitellen tai ilman latauslaitteille, joiden

ulkomitat ovat pienemmät. 25 cm. Riittävä erilliskeräys käytöstä poistettujen laitteiden myöhempiä toimittamista varten kierrätystä, käsittelyä ja ympäristöystävällistä hävittämistä varten auttaa välttämään mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia ja suosii niiden materiaalien uudelleenkäyttöä ja / tai kierrätystä, joista laite koostuu. Laitteiden, paristojen ja akkujen laitton hävittäminen käyttäjän toimesta edellyttää voimassa olevan lainsäädännön mukaisten seuraamusten soveltamista.

**C E** Tämä tuote on RoHS -direktiivin 2011/65 / EU - 2015/863 / EU mukainen. Tuotteella on CE -merkinä ja siksi se täyttää Euroopan unionin vahvistamat turvallisuusstandardit. Esprinet SpA vakuuttaa, että tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-

vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione\\_di\\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf)

**Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.**

**Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Valmistettu Kiinassa.



SE

Användarmanual  
FITNESS ARMBAND  
MODELL: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Läs denna manual och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten

Spara bruksanvisningen för att ha möjlighet att konsultera den vid ett senare tillfälle, eller om produkten lämnas till en tredje part.

Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarig för personskador eller skador som orsakats av människor eller saker som beror på felaktig användning av produkten.

Resultaten av de erbjudna funktionerna är endast för referens, kan inte användas för att bestämma den mänskliga kroppens faktiska tillstånd, kan inte användas för

medicinska teständamål, inte som en bedömning av kroppens hälsa.

#### System- och hårdvarukrav:

Android 4.4 eller senare / IOS 8.0 eller senare

#### Förberedelse:

produkten måste aktiveras genom att den laddas helt innan den används första gången. Håll den högra strömknappen intryckt. Var noga med att hålla enheten tillräckligt laddad. Haka kontakten till produktens kropp och sätt in den i USB-porten på en laddare för att aktivera den (var försiktig när du sätter i den korrekt och använder rätt ström).

#### Förbindelse:

Kontrollera att telefonen uppfyller kraven ovan.

Ladda ner appen för att ansluta.

Sök "Från passform" -appen i App Store eller Android-butiken för att skanna efter QR -KOD



#### Förening:

Se till att din smartphones trådlösa funktionalitet är påslagen och öppna Da Fit -appen.  
Sök och välj T-ROUND och para ihop

enheten. Högerklicka på produkten för att väcka enheten under processen och slutföra parkopplingen.

#### Användande:

När enheten har anslutit till appen synkroniseras tiden. Det kommer att registrera och analysera dina aktiviteter, hjärtfrekvens och blodtryck.

Peksknapp - Tryck och håll ned peksknappen: växla gränssnitt - Enkelt tryck på peksknappen: enter

Armbandfunktioner: Tid -> Stegräknare -> Avstånd färdläge -> Kaloriläge -> Puls läge -> Blodtrycksläge -> Syremättnadsläge -> Fjärrkamera -> GPS -funktion -> Meddelanden

#### Funktioner:

1. Tidsläge: visningstid, batteri, datum. Tryck och håll ned piltangenten för att växla mellan tillgängliga gränssnitt

2. Stegräknare: Registrerar automatiskt antalet steg

3. Resad sträcka: Registrerar automatiskt sträckan

4. Kaloriläge: visar förbrända kalorier

5. Pulsmätare: Enheten mäter automatiskt din puls. Du kan också manuellt mäta din puls via APP. Sidan visar de senaste mätdata.

6. Blodtrycksmätare: Enheten mäter automatiskt den aktuella blodtryckssituationen. Sidan visar de senaste mätdata (mättiden är cirka 150 sekunder.

7. Övervakning av syremättnad: Enheten mäter automatiskt blodets syremättnad. Du kan också manuellt mäta syremättnad via APP. Sidan visar de senaste mätdata.

8. Sömnspårning: Känner automatiskt igen din status och spårar hela din sömnframsteg med djup sömnanalys och lätta sömntimmar.

9. Samtalsaviseringar: armbandet vibrerar när telefonen ringer.

10. Meddelandemeddelanden: armbandet vibrerar när telefonen tar emot textmeddelanden.

11. Väderprognos: tack vare den medföljande GPS -funktionen kan produkten snabbt ge väderförhållandena på den plats där du är.

12. Musikkontroll: när musiken har aktiverats på din enhet kan du styra och hantera låtarna från smartwatchen.

#### Frågor och svar:

1. Kan du inte hitta din enhet när du parkopplar din enhet?  
(1) Se till att den trådlösa funktionen är påslagen.  
(2) Se till att avståndet mellan telefonen och enheten inte är mer än 0,5 m.  
(3) Se till att enheten är laddad. Kontakta oss om problemet kvarstår efter full

laddning.

2. Kan du inte ansluta enheten till appen? Starta om den trådlösa funktionen eller smarttelefonen för att para ihop enheten

3. Visar APP ingen data? Se till att batteriet är laddat och att den trådlösa funktionen är påslagen.

4. Fel tid? Om armbandet har låg effekt kan tiden vara fel. Ladda om armbandet och anslut telefonen igen.

Om du har pacemaker eller annan implanterad elektronisk enhet, rådfråga din läkare innan du använder armbandsmonitors bälte för följande funktioner: hjärtfrekvens, blodtryck och syremättnad. Klockans optiska sensor lyser grönt och lampt pizza. Om du har epilepsi eller är känslig för blinkande ljuskällor, kontakta din läkare om du kan bära den här produkten. Enheten spårar dagliga aktiviteter via sensorer.

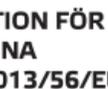
Dessa data är avsedda att spåra dina dagliga aktiviteter, såsom steg, sömn, distans, puls, mättnad, blodtryck och kalorier, men kanske inte är helt korrekta. Enheten, tillbehör, spårningssensorer och annan relevant data är avsedda för underhållnings- och fitnessändamål, inte för medicinska ändamål. De är inte tillämpliga på diagnos, övervakning, behandling eller förebyggande av sjukdom eller symptom. Puls, blodtryck och syremättnad är endast för referens. Vi ansvarar inte för några konsekvenser som orsakas av dataavvikelser.

**Rengöring:**  
Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga tvättmedel.

**Specifikationer:**  
Ingång: DC 5V / 1A  
Laddningstid: Cirka 2 timmar

Batteritid: 6 dagar  
Batterityp: Litiumpolymer, 180mah / 3,7V (0,66Wh)  
Programvara: Realtek8762

App: Da Fit  
Frekvens: 2.408-2.480 GHz  
Maximal utstrålad effekt: <20mW  
Vikt: 57g  
Armbandstorlek: 25 \* 4,5 \* 0,5 cm  
Förpackningsinnehåll: Fitness tracker, bruksanvisning och USB -laddningskabel

 **KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56/EU)**

Den överkryssade papperssymbolen som visas på utrustningen eller på förpackningen indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det icke-löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling

och återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det nödvändigt att behålla dem och följa dem noggrant under produktens livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, demontera den ALDRIG. Batteriet inuti är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort det inbyggda litiumjon / polymerbatteriet själv eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skada. Batteriet ska endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och kasseras i enlighet med tillämpliga lagar. Användaren måste därför lämna utrustningen kostnadsfritt till lämpliga kommunala centra för slutet av sin livstid för separat insamling av elektrisk och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren, en efter en eller utan laddning för apparater

med mindre yttre dimensioner. upp till 25 cm. Tillräcklig separat insamling för efterföljande vidarebefordran av avvecklad utrustning för återvinning, hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och gynnar återanvändning och / eller återvinning av det material som den består av utrustningen. Olagligt bortskaffande av utrustning, batterier och ackumulatorer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning.

**CE** Denna produkt uppfyller RoHS -direktivet 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Produkten har CE -märkning och följer därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen.

Esprinet SpA deklarerar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Hela texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.celly.com/exchange/](http://www.celly.com/exchange/) CELLY-SPA/Dichiarazioni\_di\_conformita/TRAINERROUND/DOC.pdf

**Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.**  
**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.**  
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien  
Tillverkad i Kina



SR

Упутства за употребу  
ФИТНЕС НАРУКВА  
МОДЕЛ: TRAINERROUND  
Rev01 - 07.10.2021



Прочитајте ово упутство  
и обратите пажњу на  
сигурносна упозорења пре  
употребе производа

Сачувајте приручник да бисте га касније  
могли консултовати или у случају  
предаје производа трећој страни.  
Еспринет С.п.А. не може ни на који  
начин бити одговоран за повреде или  
штету насталу људима или стварима  
произашлу из неправилне употребе  
производа.  
Резултати понуђених функција су само  
за референцу, не могу се користити за  
утврђивање стварног стања људског  
тела, не могу се користити за сврхе  
медицинских испитивања, нити као

пресуда о здрављу тела.

#### Системски и хардверски захтеви:

Андроид 4.4 или новији / ИОС 8.0 или  
новији

#### Припрема:

производ мора бити активиран тако да  
се потпуно напуни пре прве употребе.  
Притисните и држите десно дугме за  
напајање. Затим обавезно држите  
уређај довољно напуњеним.  
Прикључите конектор на кућиште  
производа и уметните га у УСБ порт  
пробача да бисте га активирали (пазите  
да га правилно уметнете и користите  
одговарајућу струју).

#### Беза:

Проверите да ли ваш телефон  
испуњава горе наведене захтеве.  
Преузмите апликацију за повезивање.  
Претражите апликацију „Фром Фит“ у  
Апп Сторе -у или Андроид продавници  
да бисте скенирали  
следећи КР КОД



#### Удружење:

Уверите се да је бежична функција  
паметног телефона укључена и  
отворите апликацију Да Фит.

Претражите и изаберите Т-РОУНД  
и упарите уређај. Кликните десним  
тастером миша на производ да бисте  
пробудили уређај током процеса и  
довршили упаривање.

#### Употреба:

Када се уређај повеже са апликацијом,  
синхронизоваће време. Он ће снимати  
и анализирати ваше активности, број  
откуцаја срца и крвни притисак.  
Додирни тастер - Притисните и  
држите додирни тастер: пребацивање  
интерфејса - Једним додиром додирног  
тастера: унесите  
Функције наруквице: Време -> Режим  
педометра -> Режим пређеног пута ->  
Режим калорија -> Режим откуцаја срца  
-> Режим крвног притиска -> Режим  
засићења кисеоником -> Даљинска  
камера -> ГПС функција -> Поруке

#### Функције:

1. Временски режим: приказ времена,  
батерије, датума. Притисните и држите  
додирни тастер за пребацивање између  
доступних интерфејса  
2. Педометар: Аутоматски биљежи број  
корака  
3. Пређени пут: Аутоматски бележи  
пређену удаљеност  
4. Режим калорија: приказује  
потрошене калорије  
5. Монитор откуцаја срца: Уређај ће  
аутоматски мерити ваш пулс. Такође  
можете ручно мерити број откуцаја  
срца путем апликације. На страници ће  
се приказати најновији подаци мерења.  
6. Монитор крвног притиска: Уређај  
ће аутоматски мерити тренутну  
ситуацију крвног притиска. Страница ће  
приказати најновије податке мерења  
(време мерења је око 150 секунди).  
7. Монитор засићења кисеоником:

Уређај ће аутоматски мерити ниво  
засићења крви кисеоником. Такође  
можете ручно мерити засићење  
кисеоником путем АПП -а. На страници  
ће се приказати најновији подаци  
мерења.

#### Питања и одговори:

1. Не можете пронаћи свој уређај док  
га упарујете?  
(1) Уверите се да је бежична функција  
укључена.  
(2) Уверите се да растојање између  
телефона и уређаја није веће од 0,5 м.  
(3) Уверите се да је уређај напуњен.  
Молимо вас да нас контактирате ако  
проблем потраје и након потпуног  
пуњења.  
2. Не можете да повежете уређај са  
апликацијом?  
Поново покрените бежичну функцију  
или паметни телефон да бисте упарили  
уређај  
3. Да ли апликација не приказује  
податке? Уверите се да је батерија  
напуњена и да је бежична функција

контролишете и управљате песмама са  
паметног сата.

#### Питања и одговори:

1. Не можете пронаћи свој уређај док  
га упарујете?  
(1) Уверите се да је бежична функција  
укључена.  
(2) Уверите се да растојање између  
телефона и уређаја није веће од 0,5 м.  
(3) Уверите се да је уређај напуњен.  
Молимо вас да нас контактирате ако  
проблем потраје и након потпуног  
пуњења.  
2. Не можете да повежете уређај са  
апликацијом?  
Поново покрените бежичну функцију  
или паметни телефон да бисте упарили  
уређај  
3. Да ли апликација не приказује  
податке? Уверите се да је батерија  
напуњена и да је бежична функција

укључена.  
4. Погрешно време? Ако наруквица има  
малу снагу, време може бити погрешно.  
Напуните наруквицу и поново повежите  
телефон.

Ако носите пејсмејкер или неки други  
имплантирани електронски уређај,  
посаветујте се са лекаром пре употребе  
појаса за праћење наруквице за  
следеће функције: број откуцаја срца,  
крвни притисак и засићење кисеоником.  
Оптички сензор сата светли зеленом  
бојом пица. Ако имате епилепсију  
или сте осетљиви на трепћуће изворе  
светлости, обратите се свом лекару да  
ли можете да носите овај производ.  
Уређај прати дневне активности путем  
сензора. Ови подаци имају за циљ да  
прате ваше дневне активности, попут  
корака, сна, удаљености, откуцаја  
срца, засићености, крвног притиска

и калорија, али можда нису потпуно  
тачни. Уређај, прибор, сензори за  
праћење и други релевантни подаци  
дизајнирани су за забаву и фитнес, а  
не у медицинске сврхе. Не примењују  
се на дијагнозу, праћење, лечење или  
превенцију болести или симптома.

Подаци о пулсу, крвном притиску  
и засићености кисеоником служе  
само као референца. Не носимо  
одговорност за било какве последице  
изазване одступањем података.  
**Чишћење:**  
Не користите раствараче, корозивне  
или гасовите детерџенте.  
**Спецификације:**  
Улаз: ДЦ 5В / 1А  
Време пуњења: око 2 сата  
Трајање батерије: 6 дана  
Тип батерије: Литијум -полимерна,

180мах / 3.7В (0.66Вх)  
Софтвер: Реалтек8762  
Апликација: Да Фит  
Фреквенција: 2.408-2.480ГХз  
Максимална снага зрачења: <20мВ  
Тежина: 57г  
Величина наруквице: 25 \* 4,5 \* 0,5 цм  
Садржај паковања: Трагач за фитнес,  
упутство за употребу и УСБ кабл за  
пуњење

Безбедна употреба овог производа је  
загарантована у складу са следећим  
упутствима, па је потребно да их чувате  
и пажљиво их следите током целог  
века трајања производа. Производ не  
захтева техничко одржавање, НИКАДА  
батерија је интегрисана и не може се  
заменити. Не покушавајте сами да  
уклоните уграђену литијум-јонску /  
полимерну батерију јер може доћи  
до прегревања, пожара и повреда.  
Батерију треба да уклањају само  
независни квалификовани стручњаци  
који могу безбедно да је уклоне и  
одлажу у складу са важећим законима.  
Корисник мора стога опрему на  
крају свог вијека трајања бесплатно  
предати одговарајућим општинским  
центрима за одвојено прикупљање  
електричног и електронског отпада или  
је вратити појединачно, појединачно

или бесплатно накнада за апарате  
мањих спољних димензија.до 25 цм.  
Одговарајуће одвојено прикупљање  
за накнадно прослеђивање дотрајале  
опреме ради рециклирања, третмана  
и одлагања на животну средину  
помаже у избегавању могућих  
негативних утицаја на животну  
средину и здравље и погодује  
поновној употреби и / или рециклажи  
материјала од којих је направљена  
опрема. Незаконито одлагање опреме,  
батерија и акумулатора од стране  
корисника подразумева примену казни  
предвиђених важећим законодавством.

**ИНФОРМАЦИЈЕ КУПЦА ЗА  
Правилно отпуштање овог  
производа (Директива 2013/56/ЕУ)**  
Симбол прецртане канте приказан  
на опреми или на њеном паковању  
означава да се производ на крају  
свог вијека употребе, укључујући и  
батерију која се не може уклонити,  
мора сакупљати одвојено од  
другог отпада како би се омогућио  
одговарајући третман и рециклирање.

Овај производ је у складу са  
РоХС директивом 2011/65 /  
ЕУ - 2015/863 / ЕУ. Производ  
има ознаку ЦЕ и стога је у складу са  
сигурносним стандардима које је  
утврдила Европска унија.

Еспринет СпА изјављује да је производ  
усклађен са директивом 2014/53  
/ ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о  
усаглашености доступан је на следећој  
Интернет адреси: ввв.целли.цом/  
екцханге/ЦЕЛЛИ-СПА/Дицхиаразиони\_  
ди\_цонформита/ТРАИНЕРРОУНД/  
ДОЦ.пдф

**Целли® је заштитни знак компаније  
ЦЕЛЛИ С.п.А.  
Сви заштитни знаци су регистровани  
заштитни знакови њихових власника.**  
Преко Esprinet С.п.А., Енерги  
Парк 20,  
20871 Вимерцате (МБ) -  
Италија  
Произведено у Кини